

A R R R O

I



MS.U.
11 7 9

ACADEMIA ROMANA
FILIALA CLUJ
BIBLIOTECA

1998

FILM:1

7 5 4 4 0

Către

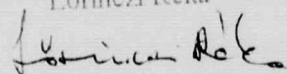
Direcțiunea Bibliotecii Filialei din Cluj-Napoca a Academiei Române

Subsemnata Lőrinczi Réka profesoară la Catedra de Limbă și cultură maghiară a Universității Babeș-Bolyai, invitată de la Universitatea Eötvös Loránd din Budapesta. Vă rog, să binevoiți a-mi aproba și executa microfilm după lucrările manuscrise de pe lista anexată, ce-mi sânt necesare ptr. programul meu de cercetări lingvistice.

Menționez că microfilmele urmează a fi depuse la Biblioteca Academiei Maghiare din Budapesta și asigur filmul necesar lucrării.

Cu respect:

Lőrinczi Réka



Cluj-Napoca, 20. I. 1998.

Lista lucrărilor cerute ptr. microfilmare
aprilie 1997.

- Ms. C. 408: Szőnyi Benjámín Új Testamentomi Enekek 108 p.
Ms. U. 3: Nagyajtai Körmötzi János: Album Amicorum ... 184 p.
Ms. U. 226 A-B: Loyola I.: Exercitia ... 200 p.
Ms. U. 272: Molnár Gergely: Elementa... 136 p.
Ms. U. 518 B: Jelentések Körösi Csoma S. útjáról p. 13--17
Ms. U. 730: Fejérvári Sámuel: Brevis in Studium Geographicum Institutio... 305 p.
Ms. U. 983: Marosi: Nyelvészeti tapogatózások 158 p.
Ms. U. 1179 V.: Nagyajtai Kovács István: Könyvészeti adatok ... 112 f.
Ms. U. 1232 A Körmöczy János. A Jézus ... 31 p.
Ms. U. 1232 D Kellgren: Prosaische Schriften ... f. 71--97
Ms. U. 1641 Pálfi Márton Jegyzete a m. nyszet köréből 29 p.
Ms. U. 2156 Catalogul cartilor 59. f.
Ms. U. 2191: Miscelaneu 4 scrisori din 1600 de Kornis Boldizsár --f. 2--8
Ms. U. 1521: Brassai: A szók alakításáról ... 50 p.
~~Ms. 943 Lambertine: szarandok asszony 1781~~
Ms. U. 331: Marosi: Pénélope 159 p.

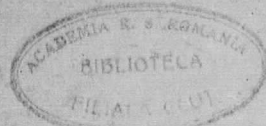
¹⁾
Runicas (Dac.) Sicularia
Dacica brevis compen
Cod. exhibita in. Haudt
op. 1791.

Bibliotheca Samuelis Com.
Teleki de Szék Part. Part.
Pag. 82.

²⁾
Dac. (Sic.) Sicularia Hun
no. Dacica. fol. 113.

Collectanea
Hungarica

ibidem. et. Magyar
Nyelv Nivelt Pártaság Hun
Kátnak Elő Darabja. 201
Lap. ezen cím alatt.
Sic. Hun Sicularia.



(Bibl. Sam. fom. Teleki
De Sték Part. Tert. Pag. 82.

Origines Siculorum de
ann. 1823 4. Ms.

ibidem Pag. 82.

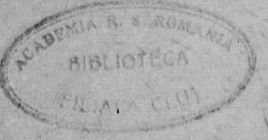
Origo Siculorum scripta
per 1771 1772 8. Ms.

Siculorum Genera (No
vachick Script. minor.
Tom I.

(Bibl. Sam. fom. Teleki de Sték
Part. Tert. Pag. 82.

Excerpta ex Registro
Ecclesiae S. Nicolai
in Gyrgo fol. Ms.

- - - et Diario Sedis Or
varhely ann 1691 fol
Ms.



⁸
Bibl. Sam. fom. Teletki (Barbenius / von Ben.) chemische
de St. ek Part. Tert. pag. 129.
Untersuchungen einiger
merkwürdigen Gesund- und
Sauerbrunnen des St. ek
Stuhls H. a. r. o. m. o. z. e. k (Sieben-
bürg. Quartalschr. II Jahrg.)

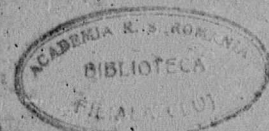
" " " " ⁹
Neustädter (M. ch.) über den Gebra-
uch des Borszeker Ge-
sundbrunnen und dessen
heilsamen Wirkungen
im Bluthusten. (Sieben-
bürg. Quartalschr. III Jahrg.)

" " " " ¹⁰
- - - über den Hemoroid-
Sauerbrunnen, nebst eini-
gen Vorsichtsregeln beim
Gebrauch der Brunnen-
kuren (Siebenbürg. Quar-
talschr. III Jahrg.)

¹¹
(Beschreibung) einiger Ber-
ge und Höhlen im Bibl. Sam. fom. Teletki der St. ek
Part. Tert. pag. 131.
(Burzenlande und Zekel-
land. / Siebenbürg. Quar-
talschr. III Jahrgang.)

¹²
Leges antiquae Siculorum
am 1555. d. 25 Apr.
in semitis St. Uvarhe
lyensibus conditae et
approbatae fol. 115.

" " " 190.



Bibl. Sam. Com. Sclerhi de
Sclerhi Part. Tert. pag. 190

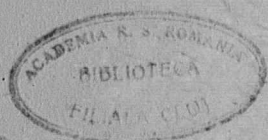
^{13.}
Constitutio municipalis Si-
culorum de anno 1602 fol.
Ms.

^{14.}
Sclerhi Bohott Törvények
való Articulusok megi
garitása 1602 fol. Ms.

^{15.}
(Denk. (P. S.)) Imago Nationis Si-
culicae historico politicae
est probat se in historia,
legibus patrui, atque formi
tionum decretis adumbrata
8. libri et audito. 1791

^{16.}
Simenfabri de vera Bibl. Sam. Com. Sclerhi de Sclerhi
nobilitate Siculicae. Part. Tert. pag. 190.
fol. Ms.

^{17.}
(Sikli (Steph)) Reflectiones
De genuina et legali
nobilitate Nationis Si-
culicae, et legibus.
fundamentalibus, actis
item publicis et iur
ciatibus. Deductae fol.
Ms.



*Bibl. Hampton School of
Stock Port. Port. Page 190.*

" " " *ign.*

196

Viterbae antiquae Siculae
et notationibus Ste-
phani Dobai s. ms.

Nagyari József Prédikátor
melyet 1886. Jul. 11. Ke-
benben az Ország fő ren-
dei előtt mondott el azon
alkalmatossággal mi-
kor az Aranyos és Ma-
ros Széki Székelyek
a' Harnessedorfi hatá-
ron nagy részint elvess-
tenek. i. Ms.

Nagyvár. Vésfől is a
193 és 194. katonai ügye
ott.



Sibl. Samson Selekhi de
Szék Sart. Quart. Pag. 100

^{23.}
Székely Nemzetnek constitu-
tiói Privilegiumai, nemely
törvényes Jeletekkel a Szék-
elyek testületéről, hitel- és
velés Járakból egybe szedte
Székely Mihály Kélt. Mes-
ter. fol. Ms.

8. Josten 1818.

M. Nyelo. M. Parda Sog. M. 18.
191 lap.

^{24.}
1490- Esztendő táján.
Nászón Szék Eredete
Magyar.

^{25.}
1491- től fogva 1513-ig Magyar Nyelo Mivelő Szék
Murus Szék Tiszteletével Székely Munkái első Darab
Nemek és Agak szerint. 191 lap.
magyar.

^{26.}
Matthias Nagy de Ori-
gine Sicularum. Ugyan ott.



²⁸
Magyar Képek M. Párisa De quadam Barbara a
Sag. M. 1. Jan. 193. Cap. pud Siculos quae Hoysi
Uadem praedicta.

Ugyan olt a' 200 olt.

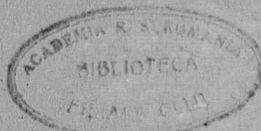
²⁸
Jo. Lakatos Siculica.

Ugyan olt.

²⁹
Pauli Baranyi Descriptio
Siculicae et Sedum Sutorii
calium.

³⁰
Ducis Transilvaniae Cap. M. Képek. M. Párisa. M. 1. D.
vidae et Siculorum semites a 200 olt.
Diplomatice elaborati.

³¹
Ich. Lazar Littera de
clade Hadifalvensi. ugyan olt.



M. N. Gelv. M. Parda. M. N. Stephani Loharos Sicultra.
1 Darabj. 112 old. 1702. A. K. K. Frisch Parda
ad. 1. Emiel. csak első rész

1702. A K. K. Fräisch Párasasá
gánát. Emmel csak első reiss a
szoll a' Scyskiai betűk öh, a'
többi a' Kéihelyesek hja le.
M. Egy e' ez a' Lakatos
a' tul levő Jok Lakatosnal?

Katona ama keresztény - ki ezen
Nemzet székely hadi rendnek s
Bibliotheca Hungarica haktai Stábori könyvtárában
Franciscus Dechényi lelki vezekedéshez alkalmatta
m. Benk. Soproni 1799. tott, reggeli, nappali, és estvél
p. 509. színtelen ágával minden szűke
Meyleres kőmi Bergai tésli és esküte kördeleny elire
nál. laid azü könyvsebbé és gyümölcsös abbéren
Katalógusát p. 10. mi Stomphor it hatott gyér
gyűjtemben kénfalvában 1782
Kholvárat 1785 m. 8. p. 108.

Hadd' Taisa, helyhoz egyet
 egy keresztény Víznek az
 Eke... a hadd' Eke...
 előfő duható mind a félért
 Ségakhet éj sike, környül
 kő othe' alkalmasat
 buta' környéget, a hadd'
 a dő, é' a hadd' a hadd'
 reneltetend Ennek mel
lyek a fegyver, véső' a
me' a hadd' a hadd' a hadd'
a hadd' a hadd' a hadd'
hadd' a hadd' a hadd'
 186.

Bibliotheca Hungarica
Francisci Bethenyi
instruct. Szegedi 1799
p. 179.



ACADEMIA R. S. ROMANIA
BIBLIOTECA
FILIALE (10)

Nymphaea; Are. fr.
live to all.

Year	Amount	Item	Price	Total
1748	1200	Amplexus Prohem.	75	345
1749	1000	Hymenoptera	650	-
1762	2000	Carechervine	500	-
1762	1000	Hymenoptera	587	46
1777	5000	Hymenoptera nyms.	1000	-
1782	4000	Cerpenis	71	40
1787	1000	Junelr. nyms.	98	40
1796	1000	Phelugia nyms.	1498	50
1787	2000	Scholaricum	8	40
1800	-	Scholaricum	24	-
1803	1000	marer Cerpenis	-	-
1805	1000	Holsti Enelr.	102	-

Amidren iskeget vessemiz
gratnise blakibit raknise elvfi.
verebit yidref be



Canionale

ar ar

Menemee Chekes Kinyu:
mellyben kulemb kulemb fele
nep lot dolgoe vadnae nyomatua
a Magyar leirőlgyöl, és egyet
nep lot dolgoöl, Gyönyörűsé
gesee oluvasra, és halgetóra.

Ar Chekesee dustranae mey
salálot a' kőnakerő leuaten.

Isalm XVII.

Föyetec el, és lassatoc mey ar Mr.
nae nagy rekehödetit. Melly igen
csodálatosoc ar embereken fiai
höret.

Mettai Gaspar.

Colouarot i. s. 7. 4.

(Gedreben)

A lincby m. 1873

A Bala kutyát mint jöttek be
a Tassai, és elpusztították mind
egyet hágyanordogot.

A ment Dobos notárius
munkái.

A kintlévőktől kasszán levéllet
együtt A. D. C. D. ívek seggen.

Végső rend.

Themenári János Dede össze mada.
Dede Chronikából versekben rendelt
Deszen lachasaban besúrták inakbe
Már öt száz hetven és egy esztendőben.

2)
 Sigmund király
 és családja kincseire
 és földjei rendelkezésére
 bocsátva Sebestyén által
 C. 4. 9. 11. díj iránt

Végső vers.

És a hiess magyar nyelvre fordíva
 Notdial is az é maga gindola
 Vers feichtben neve is beallora
 Orer hatodfel már kottolten írta.

3) (X)
 Hülsmas Cnake
 az nagy ur. Bankbanrol
 miképpen az Andrá's
 hivatalna felesége's meyele
 az ő nagy verkeret

Miképpen vinná az Christus Wunkna
 székessége i. 2. 0. 1. extendőbe

megredet. A. B. Díj Díj. iv.

végső versek.

A hi sürötte az magyar verseben
 Nem ielené nevei derékben
 Sem perig nem írta az versfeichtben
 Valkon meyelelőg az kalvasszeben.

Stükes vár egy eszendőben
 Orer hatodfel már kottolten írta
 az hán híre szent Jacob innenben
 Tisza elölve ő mindent vil erekten.

Imen kottolten, hogy éren Cnakes
 Versgyűjtemény 1543 alótt
 nem nyomatott.

(M) Miképpen afenné az érele
 tetten, ahán meg nem velt lemebe
 a 1543 peldán, melynek címlap
 já az kottolten ill. hogy egy új
 mély 1544 (1544) ben adotta
 ki.)

8507 Hudson's Cove
JANOS K. J. R. S. A. N. S. C.

GOSTANOVTONAKTOR ES SZEL-
 kimeni Kaszárnae indulassant János
 Kiváló főnök nagy becsűsint. Be-
 daia elbogytatassint. Gyabellá
 kiváló név annuinae budassant
 Frater György név ~~csal~~ csalapassant
 vlt es a kiváló főnök vala sa-
 madassant.

hangjeter het vintan.

all ch.

122. ar. ar.
 Soh erudai whianaciv kagyanissayba
 kikhrit emlekhores sretes er utayba
 Nehang emendo vlia illyen billygasba
 Nem whae kagyanar hasink kensabba.
 Nem whae kagyanar hasink kensabba.

Nem wha wha wha wha wha wha
 Two lallyussatse is tu meyhallytwe
 shere lasser neksee soles Chinnicatic
 Kint emlehtoric tu meymarade' hove
 shere vapp mind elvesser an appiive
 - Indulove. van a konyemere: hituna A. D. C. cij
 laveloken, de mē
 lōp hēp' lōp cūa

San Jacinto, de ma
1 Octroij te Cij level he's, o' lappi cing
an Cij- baya hand if I'm, his dly ✓
ply luccane tw ddb hivocularity.

Barthel Erwählter etc.

C. David Herröver behers a Cip.
 vel atoll. David Herröver behers a Cip.
 tall of area (D. G. F. G. H. I. K. L.
 in N. O. P. Q. R. S. T. U. V. W. X. Y. Z.

(f) $\text{O} \text{ } \text{O} \text{ } \text{O} \text{ } \text{O} \text{ } \text{O}$ wie kann es
noch durch die wind Eindeitel
viele.

Opelwag a kochován: (unsa)
t. c. m. d. l. u. f. helme

Währsche 1883 Felmer

Göteborg den 27 Mars 1874

Erbli fenneltti Caneviale;
de olola, stoma keni hurra turva at me; a hinc et la
Nito Churica

ronica

1877

Legt hiundera Enne
 Mikkelsen Mariadenn, Penger tot-
 uay, Barbarossa es Bassana lit,
 Os mikkelsen es altal Suliman
 Qasrar a Penger bitta es may
 haberitota a Penger, so pideres
 varakat es varosokat, Os may
 vore Functum kiralyi biodal-
 mat, midon ar ossaybelier
 egyenestenseybol vesedneer
 egyenissal.

Valkai Andrusztól ver-
sége mépen virratott.

~~Ad~~
Colosvarot

J.S.G. extend^d to.

(He) not ben.

A. B. C. D. C. Gij Gij wiken
vejs^u versch.
sijne must orkeri versch

A hi süle mustorchei verschben
 Joniusi oluasa' vorteg ütreen
 Kit talala harmine harmad künneben
 Sahile Kaluta hanasa töndben.

2. Ahik a hátsó
 Öt öt ör és az 10 ketten egybe
 Negyven napi bayszevelő herében
 Sok gond forga vers szűró szűrésben
 Nemreidnei se 101 künden szűrésben.

Ép hűségű és
hiteles kártya (lásd az
hadakozó affricában) Bar
barossa (Bassa) ellen. Et mihely
pen mulekassot a Panatunni
közvettes hivatal esmet az
Kiválgyi Diadalimban bevitte
és rehiben helyhezvitte.

Cirij J. S. H. S. Kij. isken.

vegyvasek:

Értesít a berendele versakben
Jouint, ohast egy is kedvesben
Ha hi elnasni aharis bűntben
Meyre lállyá harmin or neyyed könyvben.
Márfelcsen helmen egy onendoben
Mikis közlegeneine a böy+ korobben
Kálota sebben végyere Crdallben
Nagy dízisek W. Hennes mennyekben.

Cronica

hallyben meyrivatattic
Anster Johannes, Ar ar
A nagy Janos Pap (Ka.
málnae igen nagy Cassan
birodalma, hi Indiaban bit
igen nagy böw földén.

Kirij L. Nagy isken.

Vegyvasek:

Segítséget várok a nagy Istentől
Hogy ha ar enkleem nem vőndül
Tob historiá has ador hi versül
Bar legyen most felsége segitségül.
Értesít aharban is helmen halomban
Nemes Kalozavely tartományban
A hi is a versül Istinában
Nem vala srüne achoru bamaiban.

Helmen eren lancinolejancik
feldolgyul bije ar Crwelyi
Museum.
Fehérfele és
Fivinc.

Vaida mola human Sigmund Királth
Csedorai az kivaly tenedekhez
Hannur lasson Hauescher magához
Aert Dán kőre magot Góvó Csedoraihoz.

Síj lóváltalmi lappán

Góvó munda az biógerre Dogaith
Miklós az ötvödik vörben, ma a hazán.
Ván a versfejeken fejez ki, s ére
vőre így vőre:

"Itt vőre legyen Máttyás kivaly dolgában,
Góvó tőre hetven haiban az vőre
Mire Máttyás kivaly halála vőre,
Gendolom tudjátok, vőreim Gherán.

Bogáthi amban tővőre, fty
tatt a charai tővőre, az, az vőre
Góvó vőre

László kivaly vőre
tőre a hunaróva s ha
davit.

7. A vőre

Ar alföldi hadak
László kivaly vőre
mind halálán.

8. A vőre

László, János, János
mandus.

László, János, János
de amban az az vőre
pőre, a munda s en
ha tővőre s mőre
vőre vőre, nem tővőre

Góvó, János, János
László s vőre vőre, az vőre, az vőre
Kőre vőre van vőre. A munda vőre
pőre az vőre, munda kőre, az vőre.
László, János, János

Historia de Par
teng Niemenus de
Amatoris affectio
nibus collecta

Ad Notam

Jól lehet nagy sokat
sokunk Saindorvöl de

Nyomtatott Colos
vőre Heltoaj Gas
pőre mőre, az vőre
i. s. 44 entendőbe.

Góvó A. B. C. vőre
vőre tővőre vőre.
az vőre, az vőre
kőre munda
kőre, az vőre

Jója Strahmán
Gabricius János,
mi a vőre van
kőre, az vőre.

vőre vőre.

Góvó az vőre az vőre, az vőre
János, az vőre az vőre,
Colos neue vőre Strahmán
Acher lakik vőre az vőre.

Atti regi. Magyarok
első be vándoroltak
Hortona, Millanál
mikeppien vele
nec le Scambria
es melly nagy ver
tassal ferkentene
be Scambria.

Ad Notam
Anad vala fo ar la
pitansayba.

Nyuntatol Wlosva
rot Heltaj Gaspar
muhellyebe i. s. 7. 9.

entendiben.

ked ves A. M. C. D. G. 4. sz.
Revelcha.

Op. velys helying u
Wlosva. leni Grol
hij. Mureun King
tadaban

Inja. Mattheus
Gossarvari. Griessma
ter Huniaoliensis.
mine a vaspuben
jeleni en magu

Unio vesela.

(hunk)

Remenyelenot Magyarok jöve
hen Scambria alót elfutamának
Hadit hadum ereren sraladának
Cegled földén táborba ok szállának.

Tetsnek ott is nehik oly nagy földm
Cegled földén maradni nem merének
Dettreik ur hatalmától rettenének
Hárem ereren Erdelyben jövevén.

Gre

Ad Magyarok elvándoroltak
Magyarok elvándoroltak
Erdely nevét maguknak ottak velt.
Magyarok Erdelynek nevértok velt.

Magyarok most is er Hortona isja
Ar Erdelység arborit stultott, munda.
Vikimorra is Erdelyben vagnak lakva
Magyarok Erdelyben vagnak lakva.

Magyarok Erdelyben vagnak lakva
Erdelyben vagnak lakva
Erdelyben vagnak lakva
Erdelyben vagnak lakva

Erdelyben vagnak lakva
Erdelyben vagnak lakva
Erdelyben vagnak lakva
Erdelyben vagnak lakva

Finis.

Ar unio van es elmei estei lehe
unio, de nem tartalmak, hanem
elmei estei.

O

24

vegyo voss ma allnak.

26

vögsó var.
 Janólságra nehiúe
 Jón ar Walat pahúar erri merðer verðken
 Másfel erri betren kikkello. menteben
 kikkol diertassei es hat Ostendöben
 ar sej Isten Amen.

And even mind & feeling
 peeling & chafing nerves
 huskily & blayden a.

Siles vesp. Historia

hies vesp. hestegvöl, ens Ajaxvöl
völ völes Ulisevöl. Mikesen
vetidtek es petetrek ar taburben
Agamemnon csarai es mind ar titt
Sivög hindyoh slott ar ens viter schit
les fegyvere es hant nerrainafe
lett.

Heltai Gaspár Mihelyc'sen
Christus Ununknak születése
máj 1892 estendeiben.

(Gedre A - Dr. Lovel.
teljes példány. Az eredeti. Museum
Könyvtárában)

Ancilla: Inclito es generoso domino
Denedicto Anindoranshi, Capitanes
Aras Udvarhely ac Aradaton be
limarum Regni Transylvaniae
nee nun Praefecto Camerae Sice-
licalis Et. Dominus suo deusca.
bas

Matthias Oaktornus.

vegyő' voss:

Kend nevem ereket hi egyben foglalea
Néve vers feletten nimen eltitkolt
Ötör öt sár kintessen kettőre fűtke
Övel sulgallagis kint ak egyintke.

A vasfeletten Capitalbelukket ar van:
Inclito es generoso domino Denedicto
Anindoranshi, Capitanes aras Udvarhely
ac Aradaton decimarum regni Transil-
vaniae nee nun Praefecto camerae siculica
his domino suo Matthias Oaktornus.
naeus clodicabas fideliter.

Itteveje ar egyet murek es
vakkal.

Soli Deo Gloria" melyet
vegyő' voss man altnak.

Lapuj Vajdasol val
Grek.

Andon maga felhathatóságában
Havasalföldi kiské Vajdas men-
tőbe Isten csudálatos kegyesen meg
bűntette és nagy sügyenbe horta
kiské vajda és az Erdélyi Fejér-
dalem által. de.

Gsa. 37 20. Milyen arán lvan, min-
tenünk szabados meg minthet az
ő korból, hogy az földnek minden az
sügyi ismerek meg, hogy egy edül
te vagy az is.

Johan B. Kirispacsi, Pastor
Mero Gsa.

Nyomtatottat is ezentőben.

/ 4 ré. mind egy az a le-
teljé példány az Erdélyi Műzeum
kinyomtatottan /

Ha nyomtatottat? a cím lapra nem
all; de az a le-
nem alul az egyé minceke le-
lei. tulin tül chajatan, az
is hiányoztat.

rejtő hivat.

Rekes az kiseretes
kajajai igen szerető,
az nagy Jotene arán kéle,
maradhamink bekessege.

De hat már ötven hatam
Mero Gsa. az en ism;
mer az hadai igen seim;
hogy kare jöt az ekanm.

Köllös István

Rövid Historia
melyben megmutatik Né-
mő Bassinák törté-
teléről eredetéről Havas-
alföldéről és Erdély or-
szágairól pusztulásuk-
ról való leírásról 1895-
ben.

És István székelye
attól amekkorán sok po-
gánságnak is székely-
ről attól megismerés-
es meggyen valója.

Annak felelőleg van
afkór Borbély György
kapitányának a dőp-
nabát elnyomában
tizen nyolc vőlelnak
es kasszákának az Gy.
vőlelnél való megse-
le.

Ad Nőnem. István a His-
toria el.

Nyomatott a Hon-
gy. György által.

kedvű A. B. Li
leveleken. és példák
az Erdélyi Múzeum
hírnépe el.)

A cimlap kék írással
az ró. Köllös István
ajánlja a kék írással
Havi kék írással.

very small.

[illegible]

Illustris Feminae
Judithae Kör-
nissae Spectabilis
et Magnifici Domini Simonis Sechi
de Sent. Osobet Sereniss. Regis Hungariae
cipisque Transilvaniae intimi Consilarii et
Cancellarii, desideratiss. coniugis
Funeris Laudatio.

Habita ad templum ejusdem in Sent. Osobet a
Valentino Radecio Superintend.
Dr. Kal. Apr. Anno MDC XXI.

cui adjunctum est

Epicedium a Johanne M. Varsotcio
Lectore Scholae Claudiopol. ibidem recitatum.

Claudiopoli.

Typis Helvanis Excudebat Johannes L. Harkai
Anno MDC XXI.

(in lto).

Funeris Laudatio a pag. 1. usque ad pag. 26
Epicedium a p. 27 - 36.

" Illustri et magnifico Viri D. Simonio
Pechi de Bent. Orsato, Sac. Regiae. Illust.
intimo consiliario et cancellario esse
Domino suo sibi submissis volens
Valentinus Radecius S. P. D. "

" Nihil de hac oratione mea in tuam
aurem uigilabam, apparet quam tunc mihi
nimis dignam iudicarem. Edidi tamen, ut
vides, postea, non quidem iudicium meum
sequitur, sed eorum voluntati obsequium,
quorum auctoritati sententiam meam
anteponere nulli modo debebam. Tamen
ut magnifice, ut hoc / quicunque
illud est / quod certe ab optima ege
te intus et stultis tui nominis
inflammata profectum est, in opti
mam quoque partem accipias, reher
mente te rogo. Vale. "

" Transtulit enim argutissima uxor
indidit amorem et Patria tamen longe aman
tior peregrina / ut dicitur / profectus fuerat, in
maximis et sac. R. Mattis et Reymbl.
cae negotiis occupatus. Seno autem ab
ens, grandam ex se optimam uiderem re
liquesat "

" Advenit tandem illud tempus, ipsi
fatalis, marito uxor, liberis acerbum, bonis
omnibus luctuosum, quod huius uxor uxor
ram nasciturae proli ea auctoritate erat
daturum ut eam simul miserandae matri
exiperet. Itaque matrona praestantissima,
animum curis, corporis doloribus, facie, statim
ab ipso partu interem intra praecordia
ineperat, licet octo praeserea dies et eo
aliquanto amplius aegrum spiritum
traheret "

" Quis vero tui etiam doloris acerbitatem
undebeat. Mater matrum et decus et
simul calamitatis exemplum, femina non
annis tantum, sed et uiribus et piose
gravis atque veneranda. Tu enim in fu
nere mariti tui, uti in omni genere laudis
excellenti simili semel examinata, tu in
duobus tuis generis, quorum alterum ad
summam, alterum ad summam proximam
dignitatem erectum uideras. His extinctis,
tu in obitu liberorum tuorum, filiorum qui
dum undecim, filiarum autem quinque,
decies jam et sexies mortua, tu inquam
tot mortibus subleata, tot funeribus ablu
es tibi tamen adhuc superstes, atque
hac ipsa tam infelici felicitate
tua

tuo miserranda, illud tuum nomen, simulachrum ad sensum tantummodo accedens, ut ego retineas, dum es huiusmodi, placet tui claudere oculos claudere, a qua ut solennes scheres facias, quas tibi ab ipsa solusam ite confidebas. Nunc tu praedantissimae quidam nuptia, amitto marito viduitatem tuam perpetuam deploras. Tu miserie secundae, extinguis, sterilitatem tuam lachrimis liberis, prosequeris. Tu decies et novies mater prosequeris. Tu neque filios jam tuos neque filios nunc tuos, si non amplius, socrus, generas. Tu ter si non amplius, socrus, generas tuos requiris. Tu, inquam nuptia sine marito, facunda sine prole, mater sine liberis, socrus sine generis, Aeria tantummodo nomen a deserta ne potum tuum caterva exaudiri."

Page 21.

"Sed neque tuus nunc etiam luctus non vehementer mores, Franciscae Kernis, viri nobilissime, cuius generosum et exalatum animum, conceptus est obitu conjunctis, sine Sorris dolore, ita Franciscum ac minaturum esse videmus?"

Page 23.

"Cuius vero animum non fangas, Sor mon Secti, Saturne mi tui afflictis. semi aserbicas? Quem non amoveres, quem non percellat, haec tam repentina, haec tam insperata, haec tam ingens, haec tam miserabili tunc luce perfunctae Andersis? Quid tu enim, post haec confecta Reipublicae nuptia, in patriam tibi redeunt, letissimae tuas conjugis occursus, quos tu castissimos amplectus,

quos tu amicos, quos tu gratulationum amicos de Stravosa?"

Page 24.

"Nuncquid potes aliud, quam de serice tuae domus vacuitatem, quam tuam in iudicium, quam plurimum plurimumque ituarum solitudinem, quam afflictissimae socrus obitum, quem affinis, amicum, cognatum luctum - - - lamentari."

Page 26.

"Ultimum - mihi salve in itinere decus Juditha Kernis! femina praeclarissima. Ultimum mihi salve, ultimum mihi ave Juditha desideratissima."

Epitaphium.

Page 27.

"Si quae digna graves unquam tibi causa dolores Incessu, justoque Transylvanica luctus Oleum - - -"

Lexa justissima causa dolendi

Nunc tibi se Plenique aperit. Quis enim in clypeo Regni Lumina crudeli sic decedente fato Non digne fleat? En Francisci membra Delphi. Qui dignis splendere suo stypis que patriae officiis patriam terram et virtutibus amplis Orant, qui se nulli obscure favori Hostium et orum metuit, modo gentis antae Assiduos vitam compendere poterat ad usus Nuper ad angusti Pirantia littora Pontis Morta et ingenita pariter privata celoce condidimus terris et pura perennis umbra Ann suav Illustris studium curamque requirit Juditha perennem Collyngi plia Kernis Conjugis

Conspiciat et innotescat, quoniam haec pueri illius
Indignus patris est, libris haec, exemplar huius.

Et licet hoc nostris vultus, crudele videtur,
Deorai adhuc, et quos deus inimica procella,
Sors premit et debilis semel clidum latibet, regas
Erecta cervice percat, natamque parenti
Patremque solui, matris pia munera velis
Consentemque vivo per tristia funera tollat.

Page 32

"Vivens enim, complecti sola velaba, (Anthoni Kornis)
Page 33

Sed quod praecipue tibi nomen ad astra paravit
Accepta tamen deo te reddidit, inclutus, almaas
Religionis amor studium et laudabile verum
Ornabat, utamque tuam sine laetitia tenet,
Nec te cuiusquam formido aut gratia sancto
Proposito avertit, te quominus aere posses
Te virescens foles divina opuscula tueri.

Nam neque curarum, neque multos ulla laborum
Vincere te possunt, quin contra audentius, argens
Adversos casus, divini semper heneris
placuisse studis, nullaque profundus santem,
Ut se vires deoposses, tua dextera, gravata est
In uideat nequeque omnes puerisque vitesque
Sed quos merbus, videri tenet, seu videri, acas
Reddidit exhaustos, seu diva offlavit egrotas,
Supillis mater fueris, patina relictis,
Spes integra rois, cum prius equore Titian
Marger equos, iterumque ad exetina plena reduces
Partem ego quam primum laudem enuntesse taurum.

Amisopol. die 11^a Novemb. 1866.

o typis, nupero exemplari praestante
Fungar, Laudationi, quod pueri est.
m. m. m. Aladin, J. J. J.

Page 3

"Exequere nunc, felinus, Audtores Clarissimi,
et pueri solutus et feminae, quae, si admodum pau-
cas excipies, pueri homines natos nulla un-
quam femina melius nota est, nulla pueri
te praestantibus."

Page 4

"Quapropter Illustrissimus Regni Gubernator
Stephanus Becklen, Spectabilis et
Magnifici Duceres, et ceteri, quos vos ad
viri Clarissimi, si mihi nunc de hac
Patrua mea benignissima, de hac prae-
clarissima omnium virtutum exemplo,
nimis cheu repente ex oculis vestris
subleto, dicenti mea verba et huius
perveret et suspicia intervengens et
laerinae confundent, vestrae aequietis
erit et humanitatis, ut orationis meae
cursum, tanquam in difficili quadam
vado subinde haerentem, vestra bene-
lencia et potentia audienti praeben-
dum edistinetis."

"Juditha igitur mihi nunc Kornisia,
praestantis viri Simonis Pechij, Sigueni
hujus Regni cancellarii desideratissima
virginit. funebri oratione celebranda est
Page 5. ante pauca hodie dies, maximo
omnium cum dolore, ex tristi partu est
morta."

Page 8.

"Iam ipsam Daciam, seu Transilvaniam igitur
ret necesse est, cui Kornisium gens
non sit cognita, tamen vetustate illustri,
tot fortibus factis admiranda, tot amplius
simis heneribus clara.
In hac igitur Dacia, ex hac Kornisium
gens haec nostra fuit genita, annos
ab hinc viginti, non amplius, femina
aliquin immortalitate dignis viris.

Et sane quidem nota est Polygamy
 homo, vive familiae suae facile
 princeps, matre vero Christina
 Bethlen, quam hic pulchram attu-
 tamque laudat.

Page 10

"Obtulerat autem ipse / Inrihae (Lunice)
 et ea felicitas, quam Agastides Spartacum
 rex Campanis praedicandam existimabat,
 ut scilicet eorumdem esset discipula, qui
 rum fuisset et filia. Nam domi a pare-
 ribus, imprimis autem ab honestissima
 et religiosissima matre sancta et tam
 perantia fuit educata, quae ab ipso
 prope incunabulis, optimis, id est
 humanis, sed olimis praecipue ac
 instituta cum in bunt, potissimum
 autem ad pietatem et veri Deum
 tam, omnibus moris antecessit."

Page 11

"Iam virginis tantae virtutis plenam
 excepit matrimonium cum viro in omni genere
 laudis primarium Simonis Sechi, nunc
 Supremi hujus Regni Cancellarii, quoniam
 ego ipsum cum nomine, cum me gratia
 rum alumnus. Conditis oceanum,
 Sapientiae thesaurum, Virtutis speciem
 man, Transilvaniae deus, Generis hu-
 mani delicias nominare intellegitis.
 Hujus cum edimia, atque adeo in morte
 lia in ipsam Republicam et in Sa-
 remissimos Principes merita catervis.
 sent et etiam quod cotidie exant,
 ingentes curas atque labores maxime
 honos, amplissimos honores cumula-
 tas opes consequae sunt."

Page 12

"Unum Deo placuit maximum ipsi erat prosperum
 tumque Studium."

12 VARSÁSI

13 VARSÁSI

CSZAKSAS VARSÁSI
 dech, hit ar Cirkelyi Nemes Offaharok
 tanusagosa most fonditotak
 Nagykarul Silesi Itt.
 Lencsöl.

NYOM 303 COLOS VARSÁSI
 1610 Cserenteben.

(4ed) ré 2 kért 3 7 level.
 A. B. C. level.

(Gine Sethi János, mit archi
 10 vas-suras matet, hol emor
 10 elő serain hűsége beüz
 namah: IOANNES PETKI).

Archiv vash im erek: mustam orthogra.
 phia al.

Így is vágját ti hit vashitek,
 Haraktkin sör, komcs vashit süketek,
 Ha jó hitvel nével élni igyekedek,
 Csak hűsége imlek hogy dicsérek.
 Oly igen vashit serekes Nemresem,
 Mertti vashit vashin eredetem,
 De keves jót láthat hűsége sremem
 Arest búsul gyakran kesereket sremem.
 A jó vashit serekes ar igar Nemresem,
 Kiben ar nem lakik imes ok ar vashitek,
 Noha nemes vashit vashin vashitek
 De anyaként nem vashitek ar okessey.
 Nagy munka, farsang, mértékbe, éket
 Drága vashitek, imindem nemesüket,
 Ami pengi vashitek, hűsége ar méltos
 Hogy vashitek vashitek imindem Nemes nevét.

Muste mich die verdächtige Postung der elterliche
 Schenkung an die Ludwigsb. neu hänge
 1707. Lada fenchel. vada may ne foyje
 Hanan my beime tart are lasser yunge
 Kintöschel bräunig legelst arna
 Sole arany gond annel gradieses tragaria
 Arany wy lars se gyiny nehi bräunig
 Vigtan er bräunig lars se pashenig mählig.

At hi er versket magg anst forred
 Sresalmes harigat keverge, sivat.
 Bicunahrea heres gungar lara
 Naggobb my avchatt fola serens ständ.
 Oer hetser i nyder bragd asuendben
 Hogg shagg av fenne Nam enat pagben
 Sosenban setendh shagg anst fola ben
 Shattys berily lin, ore vgg isik Cwoly ben.

Specimens, mostly of his own, etc.
at Oxford Museum being used.

KORES
GONG VAL
LA'S NAK

Hövid Gudomånga

Hebr. 12 & 14.

Kereszsegnélkül senki nem
láttya az Istent.

(Манн и Кавч а: 163.5)

Christus Urunk születése
után
1622.

12 re

Opelbany or Orzech. Museum
King's College.

Ar egyes életnek ked
veslen és káros voltát, sa-
ar farsal valónak győze-
nyűséggel. teljes határur.
vél s ar jó Gondoskornu
nak dissimulál (való-
vesek.

Ar Garisens és Fekar
Eneke mőjete.

Oké melle' adott ar
Kakusit vőtt Hasznatos
ságyban a Szék tisztis-
völ való Eneke is.

A Stephano P. Clossi-
no.

Genet. 2. 18. Nam jó ember
nek egyedül lenni, ar.
hársa segítő társának
néhi, hogy "el"te. le-
gyan.

(Nyomura, kágy siveje
vines feltöve)
kedre's

Archo mureis ka C kait
bit álló to, de mus? kei le
vél a csintap usen hígny
Dik.

A m a i t, akakus ut
köt lész. ip. C pít
Dang el Gwétyi Anreun
hígyaták. Archo

Archi mii clau
jahak hatil felc
ar van.

In commendationem atque
proposuit Johannes Bodo Sene
Martini

Arany elcsat ha le jeralhaga
Chasvan ei ist mndjair elhagyhaga sen
(harem ngy son vers.)

Benchi mink hcs utro verse.

Benchi verseket egy jo akarnak
Eva netkul elo hu Patruyannak
Iram hgy engeser ar en tanadumnak
Cs Istentul taitot herjen o'magat ak.
Mikor orer hat rae neyyvan haton flyne
Ar idellö majus fgyo felben vlna
Ar saj Nyasád ire napunkent tisenlna,
Szerem er eneket hial hgy marada.

is mait mii cime.

(Anticunula.

De natura et proprieta-
tibus Galli, et quare
supra templum ponatur.
Quae quidam Latine mu-
dulata, nunc vero in
Hungaricum Dioma trans-
lata datur et devictus
fraternali Ministro ver-
bi Dei in Sede charus
veram receptam Uni-
versam Religionem prom-
tentibus. Dnro Amico
et Gratibus in Domino
Charissimis et cher-
vandis A Stephano
Török Colossi Ministro
Verbi Divini in Csik
Sente Marton. Anno
D. 1642 die 18 9 br.

A Gehorls fin Histori-
dja vöröabá.

kolosi

(Görök István elcsat
Cs. B. Martoni uni-
tarius papp vlna.)

Ar az ország Némek
nemességét, méltóságát
és dicsőségét való
Rytkusok.

Ar Góroló Szu Miskolcra megyés.

Syrak Cap. 26. & 27.

Ar hi is országát bit érhőget
leerd bíró, horrőja hasznó segítője
vagy, és nyugodalom orloza.

Ar hi sörény más előkelőket
ar érhőget, és ar hi ország
más, fűszerek ar sűrűlt.

Nyemtatott Csof - - i
György által.

(Hörvén)

Ajánka: " Ar Góroló országának
Nagygyorsának, keménységének, való.
"ak és minden rendbekezdés, való.
hik most hírel nével és dicsőség
elölésével fenyekednek, nemeres
reért pedig " Nemeres kemény
kata országának a Góroló és
Nemeres Buri Bethlen Deser
Vannak, Fejedelm Vrank ó Nagy
Sága Ló Hopmeserének, Fejér ad.
megye Gyó Isparnyának és ugyan
Vrank ó Nagygyors méltóságos Gó.
Lója Hükös Adessorának, sevelmes
Háros

Tallanah manne kagga. Petu.
nājanah er kesole manne man.
denfete jahnah nanness alo manne
telival kedvesen agalya
Alavva. "Ulossi viruk Dhar."

[illegible]

mellyet b'nylly or mojolen valb
 andint or. O' h'gy l'bbahv'ly he
 embahv'ly, vallyen s nem n'gy e
 kesseyde v'gyen e. Namrosegednek
 ar G'hemeres es nemreves hemeny
Janus Uran. Fejedelen Uran
 e. N'gyodgya G'gharab ch f' hemer
 n'kja, Fejedelen n'gyodgya e. f' hemer
 f'p'ny e. J'gyarab v'lych ch f' he.
 f'itany e, a h'ell'v'gye Fejedelen
 G'gharab ch. H'it'v' Anenwa e ar ad.
 van s. Marei. H'adahn ch. Generalina.
 I mind f'ny aris, h'gy mellyodgy
 Namrosb'ly valb eredeset ch G'ghar.
 f'ny n'gyad v'lysseset e ch. d'ny.
 v'ny or h'ell'v'ly f'nyeset, a melly
 lyat mind J'stan el'v' h'ewes te.
 f'lyen, a mind ar embahv'ly er e.
 f'lyen s. h'it' v'ny d'nyeset e.
 d'nyeset.

Kife végül az ajándékban:
 "Szerelmes magyartudat is élje meg
 az Isten nagy nevének dicsőségét
 és a dicsőítés Beszédes Nemzet anté.
 Keresztek iragrasára, azersejé huz
 An dlatet is bírói szerezésé."

Arzgeni veseler hui'ron is. A. B. U.
de a 132 133 leval hui'ron is.

Vajrö vns.
 "Mikor az karmár fekvőre elölt volna
 és hammún¹² arokusa valova feryna
 Az vágos Jfudgy nekem is szolgálna
 Et Verschoer rendetén kívül nagy mada." "

"Cmii" muse. a? Bwety. Museum horyvické.
1867 febr.

A 1628. évi Andreas
Silvassi Sic ejusdem anni Ca
landario subscribens: Holov
varatt nyeme. Silvassi And
reis. Dericatio vero ejus sic
 se habet: "Az Gohentetes és
hemreter Uramnak: Mihu
Gerent Uramnak, a felsely és
Beshlen Gabornak fő Ursi
liarissának, Quaertisan és
 és mostan a felsely és hemreter
Csaszár huz fő Urvetinek
 és. Kornis Gerent Uram
nak Udvarhely síki fő Urvé
snak. Balasi Gerent
Uramnak Udvari Kapitány
nak, Daniel Mihály Uram
nak Hármási fő Urvé
Bírnak és Beshlen Gerent
Uramnak a felsely fő Ursi
telmükének, egy min és ne
mes Ország igaz Gazdái
nak és az sok nyemere és h
alak vérkező Urvának Gida
szának igaz Urvának és és
Tatár Urvának az Ursi Urvának
kegyelmese és boldog Urvának
kegyelmese."

CAPUT HIRVS
HVNOR, Az az, a keze
tyem tudomana reu.
okden valo sumaga.

Colosuarba nyertta
tot 1550.

ki ⁸ Andrit A.B.C. Dr
tevelken

Cp teljen peldary.

At utlo level husu
lappan:

Colosuarba nyerttat
Heltai Gaspar es
György Hofgreff
altal
1550. kyekeh.

Gyrolalaja.

1) Istennel tiz par an.
isoleja.

2) A Hitnek algai.
1. a teremtésről, a
megváltásról, a meg
szentelésről.

3) Az Imádság.
1. az az atyánk)

4) A keresztesség.

5) Az Odorae
1. a bűn borsának)

6) Az Ur vassordja.

Mind ezek a herdekre
adott nird magy aratob
kal.

Kérdés.

Mire érted a keresztység
hitnek maradék és
a megváltásról való
revel?

Felelet.

Hiszem én, hogy a Ján
Christus biren Isten és
biren

1. *Isle de France*.
 A heresidog, nem pusa-
 ta is, hunem oly is
 oly irrel vald meymu
 soyata's, mely lyet Is-
 temek paranevazze-
 es igije vayyn.

Het de's:
 Miesda a Kerensig?

Getele:

A heresidocy nem pusti
ta iri, hanem oly iri
oly irrel való megmu
sogata's, mely lyet Is
tennek parancsoltaz
es igije vagen.

K.
 Will hasten all a horse
 say?

7.
Dürrench besuch an der
Welcher. Halbes
Er droht mag haben
Er ist aber der min
dennoch verliert hat
nach er Dürrench gegeben
brück.

is a Khitayin her
 in etc at Imad Sahar.
 On messenger here
 again 3 cl.

1 Dg. hell gelblich
grün; befeuchtet

Kivertesznek tisztelet
 Az annál adósokat
 és az éretleneknél
 halál adósokat meg.

Cheyre,

A stant Hasböl ner
Reter Gåbla. Helyböl
minder vend es minder
deltagorba valb ember
megismerheti mi le-
gyen er i tiszte-
dolge.

A Despelunch, Ple
bain es lunch es De
ok hatercher ok timek.

1. Ghim & Br. 1:

Süherj ewhaest, hwar
a Sipek maffes d'leer
lenteyen. Ogy Astum
allatnch ferje. Viggär,
Nan, Di esthilesö Ställes
adö, Tanichels. Ne leyron
reileys, se vercherd se ch
telen nyeresey här änn.
Hanem igar leyron, nem
habergis, nem tollhuus-
len, sy, hi ar o hära
nepet jöt birja. Kineh
engedelnes gremchi
leyronek minden thae
ketel. s.c.

A fannallu huna
többit eliggjáltaf,
hogy Melthas mid in
elen Casachim, de
vta s. h. asse liskw
hiraan air kisetu

O Casachim, mus szél
vám vgy amab
am jebahya, mely
a huncsok idetel,
az Ewély. Amreum
hinyatásaban énterif.
Gyermekes s. b.
Király
m. f.

h.
Helyek az Odramach
igyei.

G.

Ötök, miképpen megítél
sienk hitke 18 és henn
János 20. Jhle Chris.
tus munká a tanító a.
nyolka és munda övchik.
Vegyesh siens letke.
Valahiksh megvise
játok büncher e földön
megviseletah lennek
menyelenek orszáda
is. Valahiknek meg
tartalomjátok e földön,
megviseletah letnek
meny orszáda is.

K.
Hol vagyon helye az
Odramach?

G.

A keresztényes Odramach
helye vagyon az Istennel
igyeinek keresztényes
hitdesese. Hent min
den velah. helye az
Istennel igyei és hi.
sien amach helye letke
ket megviseletah.
He keresztényen hien,
megviseletah.

A saját Odramach
keri helye vagyon az
Gygyhár. Gygyhár,
mihet a bünas ember
az Gygyhár emberhöz
megyen tanais kérdemi
és. vijaralacsi

1. Az elmondott mind
keppen történt
az egyházi gyűlés
mind a gyűlés mind a
egyéniségi vélekedéssel

kezdés:

Micsoda az Ur
vája?

Gelel:

A mi Urunk Christus,
Jézusnak igaz szemé-
tése és vére a kenyér
nek és bornak sző-
melyével, mely a me-
gítet Christus Urunk
lét a végre szeretően
hogy a keresztet és
csejéket és igyék.

A fennebb emelt és
gyakori és hűsítő
nek.

A keresztén ember
felkelésének és lefelé
vetésének módja.

kezdés:

Niképpen kell a ke-
reket embernek veg-
yel felkelnie?

G.

Kezgel mind felkel
agradt és szemé-
készenek jégrel való
és ere megad:

Az anélkül, hogy a ke-
szen lefelé nevet a.
Amén. Amén a
töredék avar és a
mind a tényleg az
a

A KÖZSÉG
NÉC CS TÖB 20
dászai és szedelmek
váltót való díalo-
guo.

HC 2549 34544
Colosvari plébános
attal szerzetet.

COLOSVARI 284

1552.

hi 8. d. r. e.

A - K. 4. levél.

Megvan a végtelét is,
de kiben néhány levél
hija ingur.

Ajándék: Kemi
Anatoliának imo
hávéval.

Az igaz Kemes
Györgynek Kemi An-
nak a nagyságos Ken-
di Jézus és szentek,
Kemi Helai Szentek
Colosvari Plébános
Jézusnak kegyelmek
sejé és békesség.

Az ajándék imig
vagyis a.

Mert hisz hogy
tudom, hogy kegyelmek
Kemes Urunk az Ur Jé-
témek

Amén. János (Jg)
jénok / kora szavai
On is adom a szavak
te kegyelmek ar
ei jó akaratmal és
szerelemmel meggyen-
temi és te kegyel-
med neve alatt k' b' r' o-
tani. Kelem arihatat
te kegyelmek ar, hogy
te kegyelmek ar / jó
neven vege. és te. mi-
nec / ha mince / tiszta
magyar szavak irva
vinsen, te kegyel-
mek meg b' o' r' o' s' s' a-
k' e' r' j' o' t' t' u' j' a' te
kegyelmek, hogy
nyelven s' r' e' s' e' s' s' a' s' s' o' s'
vagyok és e' r' t' a' k' e'
veset tizenhat es-
tendeig tanulom.
Ar te isten te ke-
gyelmek ar igaz
hísten meggyatva.
Amén.

Helttari arcl' a' s'
vezet' s' e' s' t' o' b' r' e' d' e'
v' e' r' e' d' e' s' e' s' s' u' m' m' i' t'
k' i' v' e' r' e' m' e' t' e' s' e' s' t'
v' a' n' e' s' t' k' i' s' t' i' n' e' t' e' s' s' e'
D' a' m' e' s' - r' o' t' k' e' t' t' i'
b' a' n' e' t' g' e' r' e' s' b' e' n' l' e' v'
A' n' e' t' i' l' e' t' , e' b' e' k' e' l'
f' l' y' e' t' e' n' m' u' n' d' a' t' a'
A' n' e' t' i' l' e' t' a' r' i' s' t' i'
l' e' v' e' t' k' e' n' , a' n' e' m' s' e' k' e' l' t' i'

" a' t' u' d' o' s' e' m' b' e' r' e' k'
o' k' i' r' o' k'

o' k' i' r' o' k' s' e' m' m' i' b' o' c' s' u'
l' e' b' e' n' n' i' n' e' s' e' k' e' k' , o' k' s' e' m'
m' i' t' n' e' m' t' a' n' u' l' t' a' k' g' y' e' s'
m' e' k' k' e' r' e' k' s' a' n' . M' o' s' t'
s' e' m' t' a' n' i' d' a' y' a' k' f' i' c' h' a' s'
e' g' y' s' c' h' u' l' d' a' s' a' s' e' m' r' i'
s' c' h' u' l' t' e' s' e' m' m' i' g' u' n' d' e' s'
M' i' k' e' s' f' i' o' b' e' m' y' e' s' t' a'
n' u' l' t' a' s' , h' o' g' y' e' g' y' t' e'
v' e' l' k' e' s' t' u' d' m' a' g' y' a' s' a' s'
e' m' , s' l' e' i' g' a' m' e' a' n' . M' a'
g' a' e' r' t' i' s' o' m' y' a' l' y' a'
s' e' l' t' u' j' a' , h' o' g' y' e' g' y'
n' y' i' l' a' n' y' n' e' r' s' t' i' v' e' l' e' n' e'
k' e' s' m' a' g' y' a' s' i' s' s' t' i' m' y' e' s'
h' a' l' y' e' b' e' . A' m' e' a' n' m' i' n'
j' a' r' i' l' i' s' t' i' a' i' l' l' e' t' i' k' h' o' n'
s' u' s' a' r' k' a' n' t' y' u' a' l' , l' a'
h' a' s' v' e' l' t' a' k' e' s' t' e' m' y' e' n'
e' s' o' r' i' k' , i' s' t' i' k' , t' o' b' e' d' i' k'
O' k' s' e' m' e' n' l' i' t' . h' e' v' e'
g' y' e' n' . e' i' s' t' e' n' a' v' a' n'
v' i' n' s' e' n' . M' e' n' k' i' r' e'
m' a' g' y' h' a' l' a' r' e' s' s' i' a' . A'
f' i' a' k' i' r' e' a' r' a' n' y' e' s'
e' h' a' r' b' o' l' . B' i' r' o' v' e' n' y'
h' e' l' l' e' n' e' t' e' m' m' i' a' j' o' b' b' i'
g' y' e' l' m' e' k' , t' a' k' a' i' e' n' y' e' s'
t' u' d' h' o' r' r' e' m' i' n' e' a' b' e'
g' o' l' y' a' S' a' t' e' r' t' o' s' t' e' r' k' i' s'
N' e' m' t' u' j' a' , h' a' v' a' g' y' e' n' e'
D' e' c' r' e' t' u' m' e' v' a' g' y' m' i' n' e' s'
M' e' n' k' i' r' e' a' n' a' g' y'
t' o' b' e' d' i' s' m' i' a' t' t' o' b' e' d'
a' g' y' u' s' a' , m' a' g' y' e' s' e' m' b' e' l' e' k'
a' n' y' a' k' a' , m' a' g' y' g' i' r' b' e' l'
a' h' e' l' l' a' , m' e' g' y' e' k' e' n' e' s' i' t'
a' h' e' s' a' e' s' m' e' g' y' e' s' t' e' r' t' e' s'
o' k' i' r' o' k'

dit a. lita. Ma lita
tarol, nem lita meg
telu. Ma lita meg
vagy ember. Ma lita
Rit a lita meg. Ma
a gyiny is meg be
taluk gyimilke

Den his kiny
alalam hehulle
peldany a j. a. lita
Museum kiny stas o.
Den lita meg.
Gyiny

Ma lita meg. Ma lita
naggy alphabet a. lita
alphabet a. lita
beteny a. lita
vél lita meg. Ma lita
lita meg. Ma lita

Ma lita meg. Ma lita
naggy alphabet a. lita
alphabet a. lita
beteny a. lita
vél lita meg. Ma lita
lita meg. Ma lita

Ma lita meg. Ma lita
naggy alphabet a. lita
alphabet a. lita
beteny a. lita
vél lita meg. Ma lita
lita meg. Ma lita

Ma lita meg. Ma lita
naggy alphabet a. lita
alphabet a. lita
beteny a. lita
vél lita meg. Ma lita
lita meg. Ma lita

Ma

Apolloniae
et heredes et
gros Ferdinandus
hagz unstraynæ Chy
ernaynæ en huchma
Koltsuabroß Dyz
nos hunc XIII^m nati
V^m miliese rem 1556
errendoben³

James Kival tawarnak
me. Nulman Chiasar
indatasa. Kival fiasar
lansa. Vinches Buda
nak elpylansa. Kival
ne asaron budosasa,
Grato Gyirynnek wia
Chyapasa. Kival fiasa
tunnadasa.

At Karhokk meyr a
vessa Grata Györgynek
vessidese. At Basanok
ba reusesse. Gervé Janos
vitassege. Janos her.
crey kilepessse. Et Cas
Sola reusesse.

Solo tenesse.
Molman Charrone ha
ragya. Debe elbritha
Soe varakne jura kesa.

5. ralle. Grata Gyöngyneh sernyű
halálant. Kís. alf.
Cassaból kibudóscent.

200. emeleti iroda az új Különös
Társaság Sebestyen egy irodos háza
Kései Chomkaiak és nyújtatásába.
Két kőszéken Kőrbe irta ottan három
Azt B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. V. W. X. Y. Z. az
— utolsó levél hátsó részén
húzóval.

God sef leveren

hagus iolentotta vermer kardosoben.
 At hi nered vagnen og minn fel kedueben
 (assaban Sebstyen nagg böyt hileguben,
 fra eder öz staz ötaren het enten öben.

As veg Gemesiartan
Losen ai Istrannac
halalanth.

very best:

Bismarck Sebastian wa kinyeben
 Nany budyassan napien encheben,
 Nesi io losonit Seemia o shineben
Clerot masaban o ituen ketwoben.
 P. mis.

But an

(IV)
Dudai ala Basa
Historiaia.

3 egyet levelem
stol 3' mlat nra nem
fnd lakt kemes.

(V)
Ödüg hatras ve
stódeline.

4 5 fét levelem
vegy 3 vers.

Cumek Conitosa az is Kihoraba
Tinor Sebesteren kényematesela
Herre nagy buwaba egy hideg rotaba
Gyakran fu kirmabamert nirkizgott
beszolyaba.

(VI)
Eger var iradalya
vol valo Cne.
Historia.

29 levelet foglat
vabé.
kerfo vers.

Ginori Sebastian deac Kassaba
Ferdinandus kitalnake him whaba
Egyi varnac chuda orsenvaiaba
Viterchesiwa Annikaraba.

vegy 3 vers.

Ök ki vritte nagy betegös vluaba
Kenchös Kassaba egy füstös subaba
Tinordnac hijae mind er cslogba
Ötörötstol es ar otmen hammba

Egy

(VII)
Egyi Historianak
summa.

7 5 fét levelem

vegy 3 vers.

Nagy Historianak ar hi ritörte
Ös summa es arin segötte.
Kener versföben megjelintotte
Ötör hatofel szar hammba ritörte.

(VII)
Cnnyngy Gere
Janos vitessege

1553.

5 5 fét levelem.

vegy 3 vers.

Ötör öt stori ane ötuen hammban
Kantabn Debrecen varasaban
Tinordnac hijae mind er cslogba
Kere buba egy puzsa kumvaba

24 Könyv.

(I)
Carol Chianar hada
Saxoniaba.
Öt Kurfirsnac megp.
gasa.

8 5 fét levelem.

vegy 3 vers.

Ötör hatofel szar io extendöben
Ar hi störe megalagiac versföben
Naggarve irerdögen ritörben
Kenchös Kassaban böyünci nagy haeben.

Syria.

(II)
Sryma Lera Chyabrag
es Muranvachrae
meg vesse.
7 í felt levelen.

vegyő vers.
Kínches Kassá mest vagyon is örökre
Deme Sebastian dea vers süreste
Nam chuda ha vetőc vagyon verssübe
Süde 1. 5. es az 4. 9.

(III)
David kiral mine
az nagy Goliatat
megvint.
6 í felt levelen.

vegyő vers.
Eler őz marban es negyuen hitenoben
Tinodi Sebastian isa könyveben
Az Bibliaból süde enőkeben
Bötteen nagy habben.

Mit tárt el a darab nem
Az négyes mine vashoben
Néket mine atótti.

(IV)
Judit Assien
História
7 levelen.

vegyő vers.
Ez sültöt az Anthimus szigetben
Tinodi Sebastian dea könyveben
Bibliaból kinnade egy kedueben
Terec Dalimnak haranc elreben

Hedne

(V)
Hedne gyobna ta
rusag mitör Te
reket minte a
kannah öhlelni.
1 í felt levelen
menő

vegyő vers.
Ez kinnade gyndola Kassaba
Sartos vae samah is mandahba
Mind feientent pogarra vijasba
Sulnok alata mae var chinahba.

(VI)
Srvhman Chyasar
Kazul basabal
Viadalyant.
4 í felt levelen.

Egy vafij Chyasarantul megrötöben
Nagy bronyel berelle egy kedueben
Tinodi Sebastian dea könyveben
O beva negyuen hat esuendoben.

(VII)
Schfale Resnyös
völ
3 levelen.

vegyő vers
Az kinnade neue Sebastian sumued sagaba
Nijbaterba ere őz vas es negyuen nyolba
Vduar Divar but nem adinae vadnae ban.
(Er hatra 1.)

(VIII)
Buda veseseröl is
Terec balina fogsa
gant.
3 í felt levél

(II)
Brytnia, Leva Chyabong
es Moranvaraknae
meg senese
7 í felt leveten.

vegyő vers.
Kínches Kassa mese vaggyn is örrebe
Beme Sebastian deac vers süresbe
Nam chuda ha vetőc vaggyn vessübe
Süire 1. 5. es az 4. 9.

(III)
David Kiral mint
az nagy Goliatkal
megvint.
6 í felt leveten.

vegyő vers.
Eler őz szarban es negyuen hitenoben
Tinodi Sebastian íva könyveben
Az Bibliából süire enőkeben
Bötteben nagy kőben.

Mint a kő el a darab nem
oly nagy mint a sebek
írást mint a töltő.

(IV)
Judith Anstien
História
7 leveten.

vegyő vers.
Eli sültöt az Anthimus sültben
Tinodi Sebastian deac könyveben
Bibliából kinnadé egy kedueben
Terec Dalinának káranet elreben.

Hedong

(V)
Hudneggubnae ta
unag mibor Te
reket mince a
kuna chlelni.
1 í felt leveten.

vegyő vers.
Eli kinné gundola Kassaba
Istos vae vama is sandabba
Mind feientent pogarra vijnasba
Nolush alato mad var chonalisba.

(VI)
Svrliman Chyasar
Kazol Kasaral
Viadal arat.
4 í felt leveten.

Egy vrfij Chyasaratul megrőstben
Nagy könyvet berelle egy kedueben
Tinodi Sebastian deac könyveben
O beva negyuen hat esuendeben.

(VII)
Schfale Kesügyös
völ
3 leveten.

vegyő vers
Az kinné neue Sebastian sümsed szaba
Nijbatarba erer őz szar es negyuen nyolra
Vduar Divar but nem adnae vadnae ban.
(Er káran as 1.)

(VIII)
Buda veseresöl is
Terec Balina fogsa
garol.
3 í felt leveten.

vergyes
Gler is az neyyuen es egy, azendit
Dudavol chyananah elala mense be
Nigoben le nire vale napp getuolen
Nier van valo napp kesegeseben.

A vespih bami id husekese
museanah capial beitha
Sebastrius Siröfka)us de
Tinov in civitate Siigerh je
cit

it* literatur - nöl sch R
van, de eren süsel Karte, him
nan urt laisut hogg i ar K-rel
ennük a meketekü a is oda
erendeksek, noka nris ca
püel beüet nyuma.

(ix)

Primi Paternee
Mailat Istvanas
es Terebaltin
nae fogsagohol.
ket i fellevelen.

Gler is az neyyuen es keesendöben
Baronyaban hi süre hene György im
paben.

Nenes elöntötte versnei kardosoben
C) vrahvol als megemeltüeten.

(x)

Verböci Invehnek
Karon hadaval ko.
Zan meelin vadalya.

3 levelen.
vegyő vers

Nenes elöntötte versnei kardosobe
Verböci

Verböci Invehnek valo megalinebe
Glasatols neyyuen es keesendöben
Glasatols neyyuen hasmenendöben

(xi)

At Nathani marin
valo vadalyol
kefel levelen.
vegyő vers.

Ginov Sebastrius dea Napp Sumbasta
Neyyuen neyyenandö ettefrye, ube
Napp Kevachyem elor süre budya ba
Kineker nem toer. k bus hüdgye magaba

(xii)

Varkuch Garmas
ideabe lot chyanas
Györböl.
5 levelen.

vegyő vers.

Sabostyem dea ar kinekes Cassaba
At seychvol gundethodie magaba
Ina erer os szur es neyyuen nyolerte
Hijdog talben fu kimeben kareben

(xiii)

Capitan György
Bai vadalya.
3 fel levelen.
vegyő vers.

Mr. h. süre mas varuside Cassaba
Nenes megalatolice vers flaseba
O beva erir hatofel sarba
Bankodie hogg kees piyor utaslyaba

(xiv)

At Vidvarbichvol
es Koldygarohol
kai levelse menö.

Adrianus
diedit meum
felice et sine
clotti hoc rem
et idem

"Kis Kötlet" mellek Dettlen fashatna
Dohngas harant meyratanar
hest versiragen. Se bök dachnar
Nem ur hyrenat böds boradanar.
Nagy Idag kutchar ar bonyainat
Lam atyafes ule alnksayancal
Nem berachurik ulem ar is borafial
Ha fijamoe hüdm iller nitokkel."

Ar endely: Murenn pe'd dachy chet
Kilwinn 1681. ben febr
aben. Gyvke

Prinor der agat hangjessethet
allatna arat; man xxiij fashatna
a nass uat alnksayancal ar eföle
hara: hantittwesset meg lannwag
mellek fashat ule chadacni. Junes
Prinor. A schöle röstgöfihül
ar dachyeban gung churra fashat
hant, hant m'ha a sch cset, apth
s' g'agayith micht nem lahee dy lan
hant fashat.

"Nem het achur hegedülhi lantol gungami
Seos dachyeban churrihant (nem het rüngen
Chylfa Bira mer ut chyachoy arat hat
halyatni."

Man tometkenen ar fashat in
helt.

A Christus
keresztények által
megszentelt, melyeket
szent Péter a Dobró
római Szent István.

Hét prédikáció.

"Gyermekem, a
az Istennek szeretke-
mi bennünk, hogy az ő
egyetlen egy fiát küld-
döttes az Isten és is-
lágra, hogy éljenek ő-
akkor. Gyermek, a se-
reket, nem hogy mi se-
rettek volna az Isten.
hanem hogy ő szeretke-
minket, és elhívott b-
az ő fiát, hogy engem
teljesen a mi bi-
nemhez. I. Joann. 4."

Dobrótrónbe nyomatott.

M. D. LXI.

keszt A - G. G. le-
velken. rajzok
példány a nemzeti
Museum könyvtárá-
ból.

Mesdél, p. 100.

"Hamarat szelűk ta-
hát adk, a hűt ért minjék
hogy a Christus Istensé-
ge szerint kőbejár és
nem lehet." Ötöd. level.

Ötödik predikáció.

"Nővön ar Istensé-
gye állatja, hatalma
araj: egy arant ittik ar
atyáik, fűhöz és sene
lelkhez ataventes és id
vörtes. Gen. i. ii. Iam
xiii xv xvi." Ö. level.

"De nővön Christushoz
nemde, tisztos és embé-
ségre immediate, ar ar,
már enböd nélkül: ar en
nővön nemde által hű-
benjón és idvörtes." Ö. level.

Car ar. Hű Christus ar a-
tyával és senelelkhez, hűhöz
állatján egy - egy arant
és senelelkben immár a
Háromság egyfűhöz
hűhöz és senelelk
lelkhez ar embé-
váltatja és ar hű-
ségre és senelelk
lelkben.

"Hű Christus ar Istensé-
gye egy arant ar
senelelkben és hűlelk
pen munkalodk-e la-
váltatja és senelelk
lelkben? Hű va-
gyon. A senelelk Hűm-
ságval ab extra ar egy
állatban egy arant. A
mennyből hűhöz hűlelk
ar atyával és senelelk
lelkhez senelelkben,
tulajdonságban, a testben
vali

vold myffendeban
hordesdrasban. 1775
Lohesetso is er i sam
lycten a tordban
liab as abdtat
vrensketst. 624
mem akurak a 820
haristat onobbeve
mi." Griig Rescl.

Wkzad mart.
8tr.

Sivalonis rerum geographicarum
libri VII. graece et latine exesi.
tione Janssonii ab Amelovee in
Amstelredami 1707 in folio Tom.
II. Vol. I.

Theophrastus lentiniensis, Joannes fa
merica, Synon. Magister
Georgius Munachus gr. lat.
ex recognitione Imm. Bekkeri
8. Bonnæ 1848.

Theophrastus Simplicius. L. Simplicius.

Thucydides de bello Peloponnesiaco
libri VIII. graece et latine.
Editionem curavit Carolus
Andreas Dukerus. in fol.
Amstelredami 1734.

(Editio typi respectu pulcherri
ma, in Hollandia vulgata
Editionibus comparabilis.)

Xiphilinus James. Divinis Nicæi ve
rum Romanarum a Pompejo
magno ad Alexandrum Mame
maeae, graece. in 4. Lutetiae ex
officina Roberti Stephani. 1557.
Editio princeps.

Adjacet. Divinis Nicæi rerum Romanarum
a Pompejo magno ad Alexandrum
Mameae. Alter. Epitome, Joanne
Xiphilino auctore et Guilielmo
Blancus interprete. 4. Lutetiae
1557.

Zosimus, gr. ex recog. Imm. Bekkeri & Domae
1837.

Aeropolitae Georgii Annales graece et latine
recognovit Immanuel Bekkerus. 8.
Bonnae 1836

Agathiae Myrinaei Historiarum libri V.
graece latine. Recensuit D. G. Niebuhrus
8. Bonnae 1828.

Camemiatra Ioannes. Vind. Theophrastus.

Constantinensi Ioannis eximperatoris historia
rum libri IV. graece et latine. Curavit
dovici Schopeni. 8. Bonnae 3 volum. 1828-1832.

Fedrenus Georgius, Ioannis Sylitras operab
Immanuele Bekkero suppletus et emen-
datus. Graece et latine 8. Bonnae
2 tom. 1838 1839

Conrami Ioannis epitome rerum ab Ioanne
et Alexio Comnenis gestarum, et
Nicephori Bryennii commentarii.
gr. lat. Recognovit Augustus
Meincke 8. Bonnae 1836

Constantini Manassii Breviarium histo-
riae metricum. Recognovit Imm. Bek-
kerus, gr. lat. 8. Bonnae 1837.

Constantini Porphyrogeniti imperatoris
de ceremoniis aulae Byzantinae
libri duo. graece et latine recens-
sione Jo. Jac. Reiskii. 8. Bonnae
vol. II 1829 1830.

fontanarum Josephigenitus de Themari-
bus et de Achmannstano Imperio q.
lat. Recognovit Imm. Bekkerus. 8.
Bonniae, volum. III. 1840.

(Cassias. Laid Herodotus.)

Dexippi Cynapii, Petri Patrii, Prisci Mal-
chi, Menandri Historiarum, quae
supersunt, gr. lat. Ex recensione
Imm. Bekkeri et P. G. Niebuhr
C. F.

Accedunt Eclogae Phocii ex
Olympiodoro, Landolfo etc. gr. lat.
et Prisciani Panegyricus. 8.
Bonniae 1829.

Dionis Cassiani Cocceiani Historiarum
Romanarum quae supersunt, gr.
lat. Editit Fredericus Guillel-
mus Sturzibus. 8. Lipsiae volum.
I. II. III. IV. V. VI. VII. VIII. 1825.

Dionis Cassii Eclogae Vaticanae, gr. lat. ab
Angelo Mayo editae. 8. Lipsiae
Editionis Sturziannae volum. IX.
1836.

Dionysius Periegetes graece ex laesne
ex recensione et cum annotatione
Godofredi Bernhardt. 8.
Lipsiae 1828.

Ducac

Cynapius, Laid Dexippus

Georgius Monachus Laid Theophanes.

Genesius, gr. lat. ex recogni-
tione Caroli Schumann
8. Bonniae 1834. Herodotus

Herodoti Halicarnessei Historiarum
libri IX. Musaeum nomine bus in-
scripti Graece et Latine. Editionem
curavit Petrus Vesselingius.
Accedunt praeter vitam Homeri va-
ria ex praeis scriptoribus de Per-
sis, Aegyptiis Nilo Indisque Excerpta
et praeverim ex Ctesia, in fol.
maj. Amstelodami 1763.
(Editio splendida et magnifica)

Hippocratis Magni opera omnia gr. lat.
Editionem curavit D. Carolus Gottlob
Kühn, tom I. II. III. 8. Lipsiae 1825-1827.

Homeri Werke: Ilias, prosaisch übersetzt
von J. St. Zäuper 2 Bändchen.
dritte verbesserte Auflage
Wrag 1852.

Odysee, pros. übers. v. J. St.
Zäuper 2 B. dritte verb. Auflage
Wrag 1860.

Leo

Malchus. Laid Dexippus.

Memoriae populorum, olim ad Danubium
Pontum Euxinum, Paludem Mae-
tidem, Caucasum, mare Caspium,
et inde magis ad septentriones
involentium, e scriptoribus
Historiae Byzantinae crasse et
digestae a Joanne Gottlieb
Svittero. Tom. I-II Petropoli
1771-1779. in 4.

Menander Protector. Laid Dexippus.

Nicephorus Bryennius. Card. Joann. Comnenus.

Dionysius Solinus. Card. Descriptus.

Plutarch's Biographien, übersetzt von Schlotz
Benedict von Schwach. 8. 8 Theile.
Wien und Prag 1796.

Polybii Lycortae Historiarum quae super-
perunt, gr. lat. Ed. Jo. Augustus
Crusii. 8. Lipsiae 3 Tom. 1764.

Priscus Rhodus L. Descriptus.

Procopius, gr. lat. ex recensione Guiljelmi
Dindorfii. 8. 3 Vol. Bonnæ 1833-
1838.

Ptolemaei Cl. Alexandrini Geographiae libri
VIII. ex graeco in latinum translati
cum tabulis geographicis ad men-
tem auctoris restitutis ac emen-
datis per Gerardum Mercatorem
Coloniae Agrippinae 1584. in fol.

Simocattae Theophylactis Historiarum
libri VIII. gr. lat. Recognovit
Immo. Bekkerus 8. Bonnæ 1834.
Hem. Genesius.

Symeon Magister. Card. Theophanes

Sophokles (des) Tragödien in deutscher
Prosa. 3te Auflage. 12. Grimma und
Leipzig 1850.
Adjunct. Die sieben Tragödien
des Sophokles. Erklärungen
von Konrad Schwend. 12. Frank-
furt a. M. 1846.

1864. Detronach
mindenrege es igazságtól békét

Isat 150
Cimre spórtus laudes
Dennin

Nyomtatott
Holtai József költőjében.

Vége. At egy élő Mannak és aró
Jónak, az mi Urunk Jón. Chris
tinnak elvise: A szent Lel.
lektől tanított. Kezesség
nek lelki igazságtól.

Closuaret
Holtai József költőjében
Nyomtatott.

1864. D. hitet nyújtott, elöl
a csodák kedvén.)

1864. régen 712 lap, a művésztől
hívt. hívt.)

Donam más lection - so a végleges.

Stalován unzas kőre
tálat.

1864. február.

Baba Biche Kuyukon 2897 1730
 Kun Sae Bi Suonek Kaso Dye
 Lesh wyy howeida Ceyne Chai
 erak.

BAL. 4559 D. 45 IN 7100

es scheint nicht von

10/12/1882

"Och öfverallt kallas stämman
 Vården, de kallade pojarna och
 Lelkhet, rätta budskap, och kallas så
 van, de, churän i öfverallt."

As such is her wish.

" Baird may in later offerings make
white's.

Wich. Capen or det.

Palmer, 88 N. E.

Nota: Eigen Kraet Daird sel.

A wide knowledge of art is:

" Der Student wurde dann Professor.

B. Jhu sha Nare'e.

272 - 277 l.

666z lopen:

Dischum 125

Nota. Anstalt nimm bei David Sutter.

" Jelys skübil ahik bitnah ar us her
kan 5 ar.

Obten a versph^h herdeⁿ betui.

31102D.44C. *Strept. mylar*

688 in ¹afn. stl. er van

100' 9"

Arden

is certain that my iris is fully
colored & a bag of liquor behind it

Japan. Doctor

Note: Igar te kemud trane Jlen. sji:
Igar joby, cagadale sus,
metyaf verfi. beridoh betin.

LANDS OF THE ANSITLER.

689 - 694.

286 - 238 *Legumen.*

Iteni nig. 422

Wtem
Nora: Ar hi vati segedalinet.

Az hi akar idveretni
 Esete kell jobbirani.
 az nem Hütös megzattan
 e's gyümölcsöt megmucani.
 Kersej néthül keshureja
 hi stede nem jobbisja
 az sene Hütös meg nem tarja
 e's gyümölcsöt nem mureja.
 gyül...

Élesünk megjobbítására
 Kéne időnk helyezésére
 É s önként meggyőzésére
 Szívünkben megmaradására
 , tanár igaz Hittre

Ar, mely tanúsítvány
 és a bűnök reménytelen
 az általános bűnösség
 érvényes.

İstanbul'da doğmuş. İstanbul'da büyülmüş.

Atya Stone
Lenn: nehünk Perentünhnek
mündelen sayiseyühnek
Lenn: mündelölhnek

Vigeln an
1. Jg. an
Christen mit meyr v. Clein

Wahrscheinlich nebarisch
e's hezzelms Aschmarok
e's isisink

At a general conference

It is more delicate than the
the same as the other

Wasserspeyer 1788
Wasserspeyer 1788

Velthuis is magnificent

22

[illegible]

Whereby

Agapulae. Byz. Historia. v. Corp. hist. Byzant.
Agapulae. Sibulass. de imperio Justiniani v. Corp. hist. Byz.
Anselm. Viter

Det Math. department & historical Mus.

Berlin. W. G. G.

Opklemen Langs. & Trans.

Baru S.H.

Bibl. Bibliotheca anth. Wm.

York. Biramy

CONFIRMING.

Byzantine historie scriptor. varii

Passar. (I.)

Baltimore

Calvinism, Institutes christ. relig.

of a new century.

Catalogus bibl. Steinh. Reliqu.
numm. Hung.

Catechismus

fedrens, Georgis Anna og v. Arv. hst. Dyr.

Chalcodryas carnic.

Chromium Maschke.

Sweden

Chysoraem Durin de de state eulogie in Boetia

Cicero M. Bull. opera

(Mumma)

Codex diplomaticus

Codrus berry

Confessio

Instantaneous Memory.

11 *Dorphyrogenita.*

for my list. Dgr.

Learning

Cresting, I

History in. Hesh.

Designing

Dictionary

Die fassig.

Diomyia sericea *Republata*. 66

Dignitas allura
Quas michel. hist. 872.

Cayser Odes I.
Cayser Gramm. Rob.
Cuthbert Eunguin Saurana
Engel Cuthbert
Fajel Georg Fester S. Pompeja
Fajel Florus
Fajel Hankin

Gollus A.
Gentilis
Gergius Anguliza
" Synellus } hist. 872.
Glycas michel. hist. 872.
Grotius

Herodotus
Hippocrates
Historia Auguste
Horatius

Isidorus
Istacius
Iacobinus
Justinianus

Katona J.
Keres Kermey J.
Kerachel G.
Lactantius
Lamp
Libellus Supplex
Limborch
Living
Lubienius

Novus Major Gergius
Chron. Martialis
Menander
Molnae Alb.
Monumentum
Mucronius
Muhemius

Radegundis
Ras
Raphonius
Rasch

Ostrogothi
Oridis

Palma
Pala Pajai
Pentingeriana Pula
Plinius maj.
" min.

Polybion.
Purpura Mele.
Purpura.
Pray Gergius.
Priscianus Gramm.
Prupeius Cdr.
Ptolomaeus.

Quadrupartitum.

Radeius
Radeius
Kerum ungar.
Rasus
Rufus Sextus

Savinus J.
Sallustius Crispus
Sambucus J.
Scripturae res. Hung.
Seneca
Sinwatta Thorsbitan
Socinus Faustus.

Sommer Solinus
Stritter
Suetonius Tullius C.
Strabo Syllig & Heulatum.

Disputatio abbas.
Quas. Michael. hist. 872.

Cyzeri Cades I.
Crazmus Rot.
Cudliche Euzapius Sansames
Engel Cudopius
Fajel Georg Festus S. Pompejus
Folmer Florus
Franklin

Gollus A.
Gentilis
Gergius Angulisa
" Synellus } hist. 872.

Glycas Michael. hist. 872.
Guthus

Herodotus
Hippocrates
Historia Auguste
Hwatus

Isidorus
Istvanfius
Iacobinus
Iustinianus

Katona J.
Keres Kerneng J.
Kerachsch G.
Lactantius
Lamp
Libellus Supplex
Limborch
Living
Lubienius

Mercer Major Georgius
Chun. Martialis
Menander
Molnar Alb.
Monumentum
Murovius
Mushemius

Radányi
Re
Ruphous Inger
Rus, Rum

Othobitus
Oridius

Palma
Pais Papai
Pentingeriana Petula
Plinius maj
" min

Polybius
Pungens Mela.
Puerinus
Pray Georgius
Piscarius Gramm.
Pungius Ad.
Ptolomides

Quaripartitum.

Raderius
Keresi Rerum ungar.
Rusar
Rufus Sextus

Savinus J.
Sallustius Crippus
Sambucus J.
Scriptus res Hung.
Sereus
Sinuatta Theophilus
Socius Faustus

Sommer Solinus
Stritter
Sextonius Frangillus C.
Strabo Sylloge Theophrasti.

Tartarus C.
Testamentum
Theophrastus Simpliciter
Thucydides
Timmer S.
Thurber.

Ungaria.

Velius. C. Arding.

Verboer Verantius.

Victor A. S.

Virgilius M.

Vita Faust. Scen.

Vogt Calatyp.

Volkelius.

Aeneae Sylvii, opera geographica
et historica. in 4. Francof.
et Lipsiae 1707.

7 Libri III de seniliu Basilien
vi. 4. Helmsstadu 1700

9 Epitome Decadum Bonori ab
inclinatione imperii ad Jo.
XXIII papae tempora. d.
Helmsstadu 1700.

Ammianus Marcellinus ex editione J. A.
Wagneri C. G. A. Erfurdi 8.
Tom. 3. Lipsiae 1808.

Aurelii Victoris Historia Romana, curan-
te Joanne Azzovio 4. in a. x.
Amstelodami 1753.

Cicronis Epistularum libri XVI ad Fami-
liares ex recensione Joannis
Georg. Graevii, 8. II. Tom. Am-
stelodami 1596-97.

" Epistularum libri XVI ad T.
Atticum ex rec. J. G. Graevii
8. II. Tom. Amstelodami 1784.

" Orationes, ex rec. J. G. Graevii
8. III. Tom. VI. Part. Amstelodami
1698-1699.

" de officiis libri III., Cato
major, Laelius, Paradoxa, Somni-
um Scipionis ex rec. J. G. Grae-
vii 8. Lugd. Batavorum 1710.

Putropii, Brevarium historiae romanae,
cum metaphrasi graeca Sac-
anū. Aedit Rufus Festus
ex recensione Henrici Valart
8. Lugduni Batavorum 1562.

Festus Rufus, cum Putropio, laud. est.

Aurelii Victoris Historia Romana

Flori Epitome rerum Romanarum
cum notis variorum ed. Cas. Andr.
Dukens & Lugd. Batavorum
1714.

Adjectis Angeliis.

Gellii Noctes atticae s. Lugduni apud
haeredes Seb. Gryphii 1580.

Horatius Flaccus. Accedunt Danielis
Heinsii de satyra Horatiana
libri II, cum ejusdem Annis
versibus 3 Part. 12 Lugd.
Batav., ex off. una Elzeviriana
1629

Editis contina cum Jacobo
Kluis.

" Opera, illustravit Chr. Guil.
Mitscherlich 8. Tom. 2. Lip.
siae 1800.

Horacens Briefe aus dem Lateini-
schen übersetzt und mit histo-
rischen Einleitungen und ande-
righen Erläuterungen verse-
hen von L. M. Wickenburg 2
Theile Leipzig 1790.

" Satyren aus dem Lateinischen
übersetzt von L. M. Wickenburg
& 2 Theile Leipzig 1790

Aeneae Sylvii opera, geographica et
historica. in 4. Francofurtiae
1707.

" Epitome Decadam Blondi ab in-
cunctis imperii ad Joh. XXIII.
papae tempora. 4. Helmslädi
1700.

" Historia Bohemica 4. Helms-
lädi 1699.

" Historia rerum FridERICI III. in
geratoris 4. Helmslädi 1700.

" in Libros Antonii Panormitae
de dictis et factis Alphonsi re-
gis commentarius 6. Helms-
lädi 1700

" Libri III. de concilio Basilen-
si.

Ammianus Marcellinus, ex editione
Jo. Aug. Wagner et Car. Gottl.
Aug. Eyfardt. 8. Tom. 3. Lipsiae
1808.

Aurelii Victoris historia Romana.
curante Joanne Arzenio.
4. max. Amstelodami 1733.

licet

Ciceronis Epistolarum libri XVI ad
Familiares, ex recensione
Joanni Georg Graevii. 8. M.
Tom. Amstelodami 1677.

" Epistolarum libri XVI ad
P. Atticum, ex rec. J. G.
Graevii 8. M. Tom. Amstelae
dami 1784.

" Orationes, ex recensione J. Georg
Graevii. 8. M. Tom. 6. Pars
Amstelodami 1696-1699.

" de officiis libri III, Cato major,
Laelius, S. Adoxa, Sennicius
Scipionis ex rec. J. G. Graevii
8. Lugd. Batavorum. 1710.

Dithmari episcopi Merseburgensis
Chronicon. Col. Joan. Aug.
Wagner. 4. Norimbergae
1807.

1551

Helthai Gaspar.

Helthaitis meyvannak.

A' Bibliának első része. Az az Moses
öt könyve.

Hjánylik belé a' cím lap
És a' előfőiratból két levél.
különb. új példány.

A' segítő levél előlappán is áll.

" CCXCVI A
NOMTATOT HELTHAI
Gaspar es György Hoff
greff által.
1551." Nr.

2)

[illegible]

Debrecenti nyuntatott Anno
M D. LXII. hr.

Hátulcsinika.
 Hol is hiányzik a' vintás,
 mi ehvél a' semmi adott cím a' külső
 mely fejeződik Battyán. Félre kinyú-
 tás, példányait vételek a' keltől,
 hol egy e' félre teljes és segélyt talol.
 tat. 6.



Ar Aran János' csemeke tévely.
gősei alatt ar általa bebráns.
ben kioldott akkora unitariuss
tanok értetnek.

1867
David Ferenc

első unitariuss chérentendens.

)

Kivid haggasárat, mi képpen ar
antichristus ar iger Istent való
tudományt megismárgosította, és
ar Christus ar ő hűveinek általa
tanítván minket, mi képpen ejüess
meg ar ő' mennyi szent szövegél
és ő' magárol és a' szent Sételhet
bírók és írtelmet arán elökhbe

Expositum Albas Juliae
per Synographum Regium Raptae.
lem Hoffhattem. Anno Christi
M. D. C. XVII. 4. 1.

Op. nra pldang.

A' Arim lapon nem enlietik David
Ferenc, de ar elöbör, vejen ott all mint
szed:

"David Ferenc, a megfessült
Iesus Christusnac szolgája ar
ötöd hín szolga rászainal e-
gyetemben Erdelyben."

2
Kisid unmatadás az Istenek igyeke-
nek igaz cselekedésé, mostani szent Ma-
nyagot tanádot vetélkedésnek
megjegyzése és ítélete hárs és
síksége.

Consuetum Albas Julias
per Syngraphum Regium Septuaginta
hatterum, Anno M.D. XLVII. ur.
Ep. ista petar.

Ajánlat: "Az Istenfelő és igaz név
fejezete, Mikola keresztnek." V az
ajánlat iniggy végsődik: "Fele varatt
karácson" huanac XLVII. napian,
Anno M.D. XLVII

David Ferencz ar meg
Jesúst Iesus Christuonac
folyaia.

Prod. M. Athenasiban hibásan van "veté-
kedésnek, vetélkedés helyett

1568
9
Az isten háznak fundamentumából
vitt hagyomány az Iesus Christus.
Nál és az ő igaz istensége.

Consuetum Albas Julias
Anno M.D. XLVII. ur.

Ep. ista petar.

~~Ajánlat~~
Ajánlat: "Az igaz név és istensége.
Lő JOKATI IAKATONAC Kiváló ő fel:
sége huppmezse és hű tanácsa-
nai" - "Felevarath Isten Mikol
huanac 7. napia A. 1.8.6.8.

David Ferencz ar megfolyt
Iesus Christuonac folyaia.

A "végső" levélből egy kérés ki van
fakadva.

1868

Basilius István
Kolozsvári unitas presbiter is rector

Al apostoli Cedmak rövid ma-
gyar drága a ment Istvának fogása
ment.

Íratott a Kolozsvári presbiteri
Basilius István.

Nyomatott Erdély be-
tejezött ennyed estendőbe
1868. év.

Egy példány.

1868

Egy néhány kéddetek a Kolozsvári
igaz hitűl és avvel ellenkerő tud-
mányul ar Istvának egyháiban.

Egybe szedettek a Kolozsvári
presbiteri Basilius István.
Albae Juliae 1868. év.

A Vörösmarty könyvtár.

54

Ca'mai Istan

Gynclajossin mitatus Perketos.

Thordai Sándor András Ricsára
vált felélt.

~~Albae~~ Albae. *Albae*.

Exsurgens per Raphaelem M^o Phileasum
Anno a nativitate Christi Domini
M. D. CXXVIII. M^o.

Expenditure.

Hegey Chastmai muntaja, birong'ij'ek an
nakine keso' serai:

"Al catorecunck es
a' bolorefegner talke a' Atia Ighetol Chri-
stus atal, minder hiu krefstioner ken-
Criafmai Iftuan, Gyulafeirvari
predicator."

Thursdai Sander Andries 1868 ban de'sai.
pap / plebanus / kersöts helvett
Th. Kellison Superintendentens vlt.

16

Daniel Fecener.

Also Kære
 At siens Trænat under kalen Kæper
 vil vorte prokacivne ar Aty a
 Attenner Kery ar i Tiavl ar
 Ihesus Christen vil is ar mi do se.
 gæmner poretiv ar si. Velehvil.
 Watatich

David Perenüttöl ar meeffesüttöl
Jhesus Christinna völgättöl.

Galeas. 17

Tuvalloggen en tölem, hogy
en kotticgyem egyebben, ha
nem egyen az mi vromi Tofus
Christusnae hinfennedeffeben
mely által or vilag enetke felpé
spitetet es en er vilag na c.

Forat, c^o regis p^od.

Nach allen die erlangten den mündlichen,
mündlichen und schriftlichen Aussagen
des Dr. Ar. Aug. Jernstedt, des künftigen
württembergischen Reichstagsabgeordneten
Ludwig

Hjämba ^{levet} ~~en~~ i det selskaps, miss.
 Lih Jansson, i hogg och stignak.
 Utan stignak i hogg och stignak
 Lätt att bita i an.

Ar gjanli berige vjetit'etel hise
keri:

2. k:
Fejérvárat Augusztusnak 20 Napp
1869. é. p. rendőre

Al megbeszélte Hessel Christmann
 füzete és
 feljegyzések

heltastan

Neiscutusa

DAVID FERENC.

Mangrove
Viviparous Cristola ad dentem me
egg about 2 ~~inches long~~ inches.
JUSTAE

ASPAE JULIAE
ANNO SERVATORIS NOSTRI
1889
17 AUGUST

10 AUGUST.

Revised ed.

Alba Julia

M. D. xxix

SEA GREGORIVM VASNER.

[illegible]

Oer munda ar lēen, melget
 And Athenisibon "M. Hoga Kren:
 nyl. Jym Kristur, 8' a. H. deteknūt
 helser egg Iver hat vish. Alde delie
 isby Tol" - rinn elte a; tithes vi;
 kung o' a' munda ch' n'en erim et
 laren inlitt fogelstjāt ar, noka
 ersien helser en, over moga sand
 bi ginen H. p. erimvise a' munga.
 mit ior kungmunda.

Ar egy é magától való felszives
 Menőit és az igei fűsít a
 naracsi. Jelenő, az igei has
 viásit a' sere fűsít. vett
 Veltűsöd.

David Jelenőit a' megfűsít
 teket Jelen Christenak megfűsít
 alól italtatott.

Colossai ott
 M. D. cxxxi. epeendőben.

W.

Teljes ep. p. d. any.

Ar egy atya istennak és az
 alól vett fűsít a' Jelen
 Christenak istenségekűgye
 veltűsöd, a' fűsít a' isten
 apostolnak a' istenak
 fűsít a' vett italtatott

David Jelenőit a' megfűsít
 Jelen Christenak megfűsít.

Colossai ott
 M. D. cxxxi. epeendőben.

W.

Teljes ep. p. d. any.

1899

Ar igar jembu is toketor as bant.
sajnit vala enck, mally naps hant.
ne, ereje is bontolci legyen amate
mind. Men is embek elott min
Den igar basatag me eto amate
nek tanusagok a keresztet

Autore Anagrammatism
ANNA'S DEE ANNA

Ar Notam Historiae Alexandri Magni &c

Chorvarate

Melkai Gaspai mihelyeben.
A. D. M. D. LXX. ^{11.}

Cyped. All 7 lesellol.

Twébb phurilay melleje

Van nyemetsa.

Ar két musch Minewa is Sakk's egy
misch eschodnok er mustani vilag
all gogye is er jo farense felol,
vogy Minewa meggyiretve is
Sakk's bontjanak fgye. Minde
gyindulunknak vigetnek is
istatott ugyen eren atul altal.
krisben egy is.

At Vegit. Annus Domini 1899 Szent Istvan.
a Szent Adam: 1899 a Szent Istvan.

808 a konyha bontolore lusek most is
jel konyha is bi van nyemetsa.

ibig itre

Ar is is Testamentum bel. helyek
nek, mallyekbol ar Haim sagrol
vala tudon anga swhak allatni.
magyar isatok.

Cygeri Gyirgy Erdely uting iban ar
egy atya. Iten is ar o sren fia
ar Jan Christy felol sr. Seler
altal kiadats tudomany ben egye.
to ekklési isok püspöke altal
deak nyelven kiadott.

Ar amekutana
Gyorkai Mactol ugyan
aron ekklési isok püspöke ma.
gya nyelven kiadott. ^{11.}
Colosvar ben jobig ^{11.}

~~nyom~~ ~~1899~~ ~~1899~~
Nyomtatott Makai Gyirgy János altal.
A nyomtatott helye egy is ~~1899~~
danyban is ~~1899~~

Chimlayda ugylatlik nár kérel
er van is a: "Sr. A. Maria (ar Szent
Abrahám Maria) ar jobb részt véltar.
na." a konyha isat egy ker Szent
Abrahám Mihely püspöke Maria nevi lee
nyie. Kolerian pap konyha Tam is nyie
volt. 888 82

Minden spendise polyals
vics

Calendarium
is ar

Civis Sannus
maggavol. k. s.

A' Nymmer, latya is cve nollit.

All egg ivöl is fulgath ar
1620 - 1638 cote
beränitay.

1621

Arbitrarium magaricus latinum, m.
numeris vitas ungaricus forum:
hique hoguevii. Latina creditis,
nume certum huplentum.

Aurhwe

Alberto Molnár Sciencensi

Weidabergae
Typi Viduae Joh. Georgii Seyden Acad. Pyngi.
Imperialis Heredum Weickelianum De.
victis ac Davidis Aubrium & Clener
tis Schleichi
Anno M. DC. XXI

Spärlj. mag. Molnár Albert Weidabergae
Col. " Illustr. ac magnif. Comit
D. Stephano Berthel de Iken, Hans
Sylvanice ac patrum regni Ungarice
exeroms Cibernati, nec non Comit. h.
militatum. Magyaristis et hetaum
victis, Dominus in Hnort dyle de
Ornino des grabitissimus."

1632
Speculum Limitatis

Ar ar

Arant Hármság egy bizonyos időben
nek ar Bibliában ar síró bilisnek
id ar putrechek tanításáig sőt le-
ben, ar nagy unalmassághoz érte-
ben és ar példákban való tekintet-
nyes kimutatása

Kattarv is nem eleiben fig-
gesztetett

Ar felsőges Gabriel, István et ke-
gyeknek ébél, Magyar, Horvát, és
oroszoknak hitély és ak. Gondolj nek
szóval elein ak és fő praesentat a
Melotai Nyilas István
átal.

Bekeverben
M D C C X X II ostendöben
44.

Ar katonayim duastegor tudomány-
nak a régi és új testamentum sro-
sant egyben emm által is értelmé,
ar keresztényeknek lette ejtélere.

Yuvorken Máhe' átal.

X X

Chosarat 1632 ostendöbe. 12.

Jaja Yuvorken Máhe' mita in Super-
intendenten má 1630. ben elhalsán, esen
uniar Caucherj 1632. ben Thordni Jai-
nos unia pap által adotta ki, gja.
Intal Polnei János holvian ki-
vintak.

X X

Esa: 40. i. Set: 1.

Ar Vinak Igéje mind öröké meg marad.

1032

As I walked egg I wanted
 it's much more first as I
 Christen it's as seen the
 let's not value Brick.

helt arrens frivillig
Sedegottetett
Thudon Kärha' ålul

Cambridge N.Y. 12 r
pressing George Abruzzi

Ensam minnesförelse, de 1632. ber
 till kyrkans nyemmer, de bönor
 och korej utemå och i, hogs
 verk till enliden katekisis
 vel gynnade om hore is ar is.
 sin ⁱⁿ a, kettöber segn, ~~h~~
 utan fudastland is gynn
 förvaldning f kiserarne.
 N. ⁱⁿ och ar Unisain f e'val.

At Creek at Unisawig B'el
in eben ke'pwa.

152

At keasyem Vallu'nak nind
tudomanya.

Christy Wynn's silage utau
1632. ~~Christy Wynn~~ 484.

~~Értelem~~
Nyilvánvaló hely megjelölés nélkül.

Thurstag 11. September in Carlsberg,
daß man eyn a. Thurnier.

Hebr: 12 & 14.

Stensseg neltkil senthi nem lätja
ar Totent.

Yithok Yitha

ar ar

Az önkéntes szolgálatot
 való és megváltás érdekében egyet-
 güjtöven tesszük le és el-
 állatval, hatalommal és méltósá-
 gal egyenlő. Ebben remény-
 nek hásoni töltsétek fel a val-
 menyei titky, tudomány. -
 helyi hivatalok. -
 A. L. Károlyi János

Geleji Katsna J. Santol

Ar Godeþýrðingir ígar heseþýrðing
ekklíðnað þingishótel og á
Gyula Sejir váðin ok vels: vandr
tanthótel

Ich habe die Ehre
 Ihnen zu danken
 für die mir
 zugetheilte
 Stelle.

Казгас Грамматикиска

May

Míg az országban és körül-
 bán kevéssé néhány vinkyes
 Observatör.

Mellyeket invetasi és elvétel: hi-
vott egyenlő mértékű életben szedgetett,
megjegyzetett és magyarázatok
ban, főskeppén a fithak fithiban
hivott is, és egyként a magyaráz-
tatnak és vallásának mentesítés
és megkötés perje a magyarázat
kérdés: ehhez igazságnak okos-
sága hivatalos

Selegi Katona István

En del af erholdelsesprøven er også
gjort ved Helthjælp.

Kingmontakats to
Gyula György Vaisak

A. D. 1825. Mr

Guipendang

M Tekintetes és magyzás
 néhai gróf iktat
Bethlen Péternek
 ... vármegye

Vadalon
Nyomtatott D. J. Kertész Abraham
M. D. C. LXXI. emend. 1871

Sch's ep. jed. ang.

[illegible]

1) Nashman Vara's Shikhi, herij il an
ar isten it kai nah - se ara nayn
Isham, hine er

Silagy: Benjamin Isham, kine & el
allkornmal mondott latin beszédét kezdte.
Közös éneklet. Jel.

1) Graci Shushmāi L. Shikhi, a' shash.
māi. nemi qy ilcheruban / 29, 10 Aug.

trug - selzige: map.
d) Selzer Balez Stear, hart

Velki taniti: magy. Selzer Wenzel Isaia magy.
Ugyon L. Schick

2) Isrot Shashman d. Shiklis
Dobrai Batins maxi.

Hodaszi Miklós meg.

Vasari Fresco, Sans petahki gree
dicetur. mayz.

b) Udaji Gyisq, isy bika Bakhari Gyisq
nck, Ardely whig fej dehn in ck eywif
Arvan. yw asicetaw.
wif. Salim.

Answer: you are interested in
various anonymous letters, submitted.

Kivierik, eräät, ja
 maast, Albi. Lohi. Kivi.
 Orvee Davies Lehto,
 1816. 6. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827.

Magyar Conyobazsia
Mar

Minde igaz és harmos bölcseség-
nek szép reménye, legelőször és ma-
gyar nyelvben világra bocsátása

Apraça Clare Jairo
atual.

Utajecti
Officina Joannis Waesberg
M DCCXIII. 12 r.

Dr. J. J. Daney.

1653

Aggubasae fastidiosis

Reyn. Van sylbance et partium
 Hungarice eadem amata um.
 Cardiac ab anno millesimo
 quingentesimo quadragesimo ad prae
 sentem hunc usque millesimum
 sedentesium quingentesimum
 tertium circuli amplius.

Vatini 1653 ivet.

Leges huiusmodi pediting.

1654

Catechesis

Adversus signet fundamentum dicit
 videri hederitatem et videri ita
 present ar hederitatem tunc magis
 ban et ar hederitatem videri
 et hederitatem videri hederitatem.

Caroli huius davis alia
 ita ut

Voluntatem nuntiat
 Hederitatem hederitatem
 1654. iv.

Ad hederitatem. A hederitatem
 hederitatem hederitatem ad.

Adversus signet fundamentum
 tunc dicit hederitatem hederitatem
 videri hederitatem hederitatem
 ar hederitatem hederitatem
 et hederitatem hederitatem
 hederitatem hederitatem hederitatem
 videri.

Hederitatem hederitatem hederitatem

1657

Igor Nagy as vője
Nagy erik Ijja
s. d. l. m. #

Medgyesi Sál által vattatott és
praelectott --- 24 Juni 1657
a' Sánt Sánti Culesti Han.

Satahon

Nyuntatta a' ö Nagy d. g. ok. könyvnyom
tatyja slenig, György.

u. r. ej. selj. p. d.

1658

Kabala Cadet's
Men: notat. m. d. s. g.

Medgyesi Sál által vattatott és
praelectott --- 24 Juni 1657
a' Sánt Sánti Culesti Han.

Medgyesi Sál által vattatott és
praelectott --- 24 Juni 1657
a' Sánt Sánti Culesti Han.

Nyuntatta a' ö Nagy d. g. ok. könyvnyom
tatyja slenig, György.

1657

Igyekszem a világra.

Amelyek a teltettség és nevelés
Borshen Dórák után, kisajátított
és "felső" belső tanácsa és kénytelen
Válmegyernek főispánja részére
hívtos társaság

Néhai teltettség és nevelés
Könyvi Öltségek állományának
legnagyobb részének megadása.
Szában gyakorlati és természeti
helyek, így mint a "Közel" helyi
egy háttér a "Közel" háttér vagy
munka és "Közel" 1656. évi.

Közel Pál.

Nyomtatott Városi Pórtár
1657. évi.

h. v. és utj. Pál.

1658

Amelyek a teltettség és nevelés
amelyek a teltettség és nevelés
mint helyen a birtok birtok
előd. Iten "Közel" részére meg
jötték, és itt meg is engedték
több.

Pracskutató a "Közel" Pórtár
Cselekedet és auguszt. 1657. évi.

Közel Pál.

Nyomtatott Városi Pórtár
1658. évi.

h. v. és utj. Pál.

852

Adgys. Sal.

Prædicator

1058.
h. v. of ref: *Paul*.

Kellychee uicach velle et uolban
 et n'lt ny ltr, hilen d, de m'nde.
 neh feleto t'as agi eptend'v'beli
 v'altul f'ayve v'eli m'ey b'ed'v'el.
 h'enle h'aw v'ell'v'el. i' m'v'ell'v'el.

Hedgcocki Palitta.

Nyuntatta S. Petakur 1658.6em

Cherry in Limos.

4. 1.

antägar
Blom alad fröjtelser och
gyger. Sål fenne skifvare minis-
den muller, rohr, ar & obba.
Där må i b. 7. 600 i neta
maggelens vlt.

1660

In exequiis defunctorum laudanda
Habet temeritatem veli
Pnecke

Avstan yunnan rojs helgeris
többa halsti enckelkel ar roste
vendi vrent megjobbenwa
Wlosviban

Nymuttsd Helthus Gispär
mühelgäben 1660 estendöben
12 v. ep. teg. päd.

(Unica in enckelkel)

1674

Harus Indevius Wendelmannar
a' herestyn ritteni turman.
vot vata het könyv ei.

Helgek mottan - - - megas
nyelova fruttatt an ak

Apafi Mihály

Itten megjelölöd Erdély orsz.
gár ak fejedelmé, megas anorping
vösteinek vna is drébelchnek
ispinja által.

Volsvata
Anno 1674.
6 v. ep. teg. päd.

1880
Sak Ammal.

Al ar. a lelek. behasseytöl es ar
clne gyngüseytöl vele trasta. Ka
rie nyelien isatcsd Molnacs
ter által.

Ugyan ann nyelböl magy ara
fudittcsd Papa Pál Fesene Ma
Dr. és a Magy Gyas. college-n
ban egy is méltatlan professzor
alak.

Kulcsos írt.

Nyomtatva Németkei Nihilizm MDCXCCh.
hátz által. 1880.

K. 8. r. ej. telj. péld.

Ajálka: "Al Crotalyuszi méltos
gos fejedelm: kárak Itan kegyelm
böl mind méltóságú, szűke mind
er nem es kárak életével isvenderme
sick, Gemetöjének méltóságú
Gyógyak, tokausz' nagy ságy. Apas
Nihilizm, és kárak nagy remény
ségének."

Al gyantó beföd. végén ill: "Itan
Magy Gyógyend, mihaszn tanult: kárakab
a kárakabulita. 3. sz. 1880
Papa Pál Fesene

1890
Sak legyuris

Al ar. ar embere testnek belső nyelgá.
inak elvétel, főképöl is emek em.
lőten ak irányítól vele trasta.

Keltyes mind el: tudat tanításnak
szűke, mind a rögicnek tudat is,
szűke, mind fagy nagy sok bonyol
kötöl vele tokauszóló dunnán
öfcsödött, és sok égg öfcsödött.
gyógyak kárakab menegise le.
tett étekezés világszón magy ar
nyelien kárak

Papa Pál Fesene.

Kulcsos írt

Nyomtatva Németkei Nihilizm MDCXCCh.
h. r. ej. telj. péld.

C' munkiját a munkaszerzői jogi (Papa
Pál F. 1880. ben Németkei Nihilizm
vibon ar Olvasókat:

"Luci kárakabulita jöttön fatum
mcam, falam libran mcam, gyos
plus"

plures in gentes meae lumborum
 derisorius, non in lingua nostra
 ante visis argumentis, idque cum
 manifestis lentis mei intentione
 to, eridi; Sed Praefatione quae
 rubens scilicet mihi in propria
 osui. Sole cere Ar. Merica,
 open hugane loquentem in rebus
 non prodest, quare mihi curribus
 et rigilibus. Hec, nonit deus; in
 grassum enim frum viamp plan
 nunquam in intel Mungens vitam
opam Deo duo felices ene
 sed dum, non tamen in erui
 tantum, quod mihi ad negra
 calis let animum ad da et pro
 nui, quare vel charta, cui lira
 illi, unstris. B. blig solis
lucum feri?

1696

Sed Aulae.

Ar. ar. Wils Solomon egg nebing
vitgetott reguliam ak viden vel
chadisa, wellgebrachte viden
claren vel Wils myer schelcher

Net serine fandic mychen
vel is bot, ra serine perij miten,
non medgetteck 8 mugg en mychen
h. datt att ok

Sop. Pär Sever.
alub.

Wils's att.

Nyunt: M. Pöt fulsi K. Kihl's
attal 1696 estend öben.

Ar. op tey pro

1697

Itteni ártóselek
Imádságos és vigasztaló Cínkek.

Költyek most jobban jó remény
vétevek és arclábeni jógastrisok
nak megjobbítottával kiborítat-
tattak.

Konita Andriáné
hölcsőjével.

Köszönet

Ar Unitaria Ecclesia betűvel.
Köszöneti köhögéssel.
Anno 1697.

U. r. ej. hely. péld.

Unitaria enekkönyv.

1697

In exequiis defunctorum canenda.

Habot reményekorra való Cínkek.

Melyek mostan ujennan' szép helges
és tölt Halotti Cínkekkel és Solatár-
kal ar Abecrendre került megfogott.
tettek és kiborítottattak.

Konita Andriáné hölcsőjével.

Köszönet.

Ar Unitaria Ecclesia Typusis al
Köszöneti köhögéssel.
Anno 1697.

1698

(at) Rechesis.

ar ar:

Kerenteny: valla'sra

vall tanitör

shel,

At Cölyben lör Unitaria Cöle
Sichrak is Scholabnak sült
getre mostan kiborváltat.

Anna Andriane
Kölszgesel

Kolossarok

At Unitaria Cölesse Typusival
Anni 1698.

1690

Sivalkana Panasz

Itt emek kolesvási lakos nagy has-
vagyáról, abból származó egy néhány
szűz ötvösödés amik nevesek, en-
ek 1690. éptendőben Sanktist háza-
nak birtokosai iszonyú károkat
meggyújtattak.

Mellyben a városnak sivalkana
szűzök legrajlik és a magyará-
zóval intés Ittenkor nyitott
ábrátok közt is. Ennek rekeszt.
be.

Emelkezemek okát is attól

M. Gözfalusi K. Miklós
alant.

Nyomtatott kolesvási ad
1690 éptendőben.

8. r. egy is. Kérem befeje-
ni.

Elje az ann példány, melly a kolesvási
Heti lap tiszte (1883) 8. sz. jánában M. S.
Lapra emeltetett. Mien antiquariát
an véte meg.

1698
Secretum letig. hungaricum
Sive

Tractatum quod per se continetur
in dyt. regni Hungarice et Transil-
vanie ad statum eadem subjectum

Authore
Stephano Werböczy

Hue accessit Enchiridion Articulerum
in hoc libro vel in secretis general-
Contentum.

Ar. ar.

Magis est Enchiridionum
hunc videri etiam in singulis
Tractat. Werböczy Istis in articulis

hunc innotat quoniam a hunc hunc
innotat innotat hunc hunc
dum hunc innotat hunc hunc
rege hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc

M. Götzfeldi hunc hunc hunc
1698 septembris
hunc hunc hunc

1701
Apologiae Fratrum Unitariorum
Ar. ar.

Uly is is, melius est hunc hunc
ge melius est hunc hunc
maga disponit hunc hunc
tutis ut hunc hunc

Hunc hunc hunc hunc hunc
me hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc

Protestatio

Al. Unitariae Ecclesiae typis et
1701 septembris

hunc hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc
hunc hunc hunc hunc hunc

1701

Leibniz János

Értekezésemek Lengyelországban

Kelty kint voltam nagy a városok
fennhatóságán iratott és kiadott
törvény

Ha mind a fent N. Perem
által.

Kelty 1701. évi.

8. r.

1702

Kelty kint voltam
a mind a városok dolgotól is
nagy kint.

Kelty kint voltam nagy a városok
fennhatóságán

Dálnoki Benke Márton

A Magyarországi Scholastic
munkák.

Kelty kint voltam

Kelty kint voltam Melrodt
Miklós által.

Anno 1702.

12. r. ép. hely. Péter.

Selectrisa Adagora letine hunc an.

In gratiam ~~et~~ idem Scholasticorum
juncturas collecta et in Alphabeti
bet. Siccon lineamenta -
studii et vigilantia

Petri Us Virag

Genl.
p. n. Genl. Aug. Conf. Cassw. nat
hust. publ.

Bastphue

Typing Unit atid Arms 1713.

12. v.

Nei bei visitatori, tutti signorati

Nachdem Peter wannach
my Eltern in ihre Predigten:

Kohrsaat 1741 errend.

47.

Nadandväsint, hi mine vännernas, helvick
 per hult el. jenny meg för M.
 Athensåban: "Hväs tanit's vtt,
 el mine vänner Kriststomus nakt iij
 vndeltt predikar? in — medlykha
 Ench n 8h predikar iij bing vntat:
 talt ch, medlykha ar iij er vnt
 Cistnak M. itäsen ejüll fundam.
 tums aj aratai för in is viliges an
 lute nakt etnak." 188 l.

1742

17112. Sygh Hald'nah Deje
alholmarsats & Innadsageh,
(Hw, a: & Sene S'brahann'li b'ag-)
p'ig'ah

1746

Schule unter der alten mittern
Königsgasse

heltetket minde rendi embes
naguntent, mine et dök es allgeant
vält an ak minde bott ankering neltet
gychowthige megal et minde
risban.

Nyuntatetwa 1746 ostrendöben

12. r.

Reisöje. Herr Abraham Lumbard
Hilf, un it asing Superintendens
1757-1758. j.

1748

A' man Piblar ak
historiga.

Byd Peter
altal.

Reuben 1748 ostrendöben.
8. r.

105

106

106

8

Amor hinc est magister noster

Bonomi's Nose

Mellyben Olia Velia Krispiis kiltoto neve
Ret, is arra alkalmatott ad a fuma te
mettos is annak emeltetett orlo
alatt, mestesegeton leiratik a

Let's see again

Sib ch'any ny i'vali' valt riva.

Melbye a' nagg elench ny im lohai
 sejegeta / Q aut. Gm. Lino.
 an an. 1720 / nagg a versekko

an. 1700: may a versekke

By Lt.

Vözepr-gitai Benke József

n. e. d.

(nagy magyar nyelv)

Hanen oldhaet. Vrijd el.

Nyoms. M. DCC. LXX. IV. Alcho. h'ingeb.

8r. Allt är gäst i Sveriges R.
är på. En el född pådinge men lät
tam, som tillika utgåva, hi come
föddes lätta vana. Buren antagna
med sverre - drögen - er elst min
20 cisel.

a
W 2 L R 2 177
50 g. acidon
' sailing ship as indicated?
marched 4, & outside Lake Chapala?
headstone - head stone diameter?

Iseni Dietrich

Ind. Waes

22

Vigassal's

Bucket,

1719.

175. 84?

Carroll, Mary

Holy s' e's nam meggelöze netküel

17, in lappan döl álts nakaðroð egg
 levið beði ^{lök} lappan er van við ten
 tals líva.

A. 1754

Omnia si perdas famam sequare inempto
Qua semel omisa postea nullus erig.

194
amin a

At enliken best ~~Skän~~ be'fikale luf
laggen többier ~~loshet~~ fondel elö
Samuel rabo vagg rabo Samuel.
Legulöb. L. Suki.

A cantharis in the edge of the water in Ill.
" Scipio 1756.

106

8

1768.

Halsk temuekhera val
Encheh.

Melych mustan ujjemua ne
helye is libb Halsk En
kekhet is Soltakokhet ar
Abere vuni revent meg job.
bitatuk is hit vesitukak

Koltosarat

1768. Omevöten.

1777.

Ittemi Koltosarat
Indragas

Vigamuli Encheh.

Koltosarat.

Nyomat. a Ref. Koll. Det. 1777.

A keresztényi Mitől való vallás.
érel ar Uniaraschnak Etelnek
revent. 4. d. r. 1783.

Much kinyomozd ar Encheh. kor.
mánykék 1782. ben december 27. én
engedson meg. délkélté hon aron
cöben más nem nyomatok ki.
ar engedilnek Koltosarat meg. K.
Koltosarat kelték. Koltosarat. se
hon akésket 1783. ben aron ki.
nyomatok meg. meg 1000 pöl.
dányban. Koltosarat. Koltosarat.
enlekerében hon. Koltosarat.
Jany. Koltosarat, mi a K.
Koltosarat. Koltosarat. Koltosarat.
Koltosarat.

1796

Halotti

Tennesskura velt Cicheh

Shelyet mustan yijuman se
helyes es több Halotti Cicheh
& Soladokhal ar Abere venci
kesent meggobitotack & lib.
situtack.

Kolossáset

1796 C. Mendöben.

1802

Catechesis. sat.

Kolossáset

Nyumi. a Ref. kollezzum betáncol.

1802-ke C. Mendöben.

(1866)

Imine. Bent Solikápus
magg

Erdegi reformatus pispókának
históriájának.

Shellyes et keserüendyben vejsege.
let. Shokos totas egyetettitok hammona
nyingn ak meny & högnai künlön
be fegyertek
J. Csemén: Mod Petes

A m. iyeri ekklesiában a. Kristus.
Shelye.

8. r. h 3' en mélt.

Benke" Han stilsanija II. list. (ed. Nind)
163 lapja jess kimy - Mod' mond.
nöl filóan: "Athenas atque Soli
causae summo pidda puthissa mag
et Anguilla sunt." De a. Polym.
pus hiaduisan ch sem helyes sem eise
nem embti: valumire Sander Jto an
sem King & hár iban 136 l.

On' a Athen & Solyma pus magyala.
his utca vonekdy kis anty vumig okböl
his vonekdy ~~szokas~~ ^{szokas} magamul; de arde
keinceni kün künvöl atd kün. Whingse me.

46
 gann som alltså och alltså
 1766 m. 10. Aug. munden sitta vult. hogs
 i Polgen 1766 eldnammen nyne
 1766. 4. Hanka Gyngeweg jingisk och
 1766 m. 10. Aug. munden sitta vult. hogs
 bractat 1766. 6. m. 10. Aug. munden sitta vult. hogs
 van helber. Upp emellerem, an
 evla escheggen higsheile stigt
 abt. 1766. 10. Aug. munden sitta vult. hogs

1766. 10. Aug. munden sitta vult. hogs
 1766. 10. Aug. munden sitta vult. hogs
 1766. 10. Aug. munden sitta vult. hogs
 1766. 10. Aug. munden sitta vult. hogs
 1766. 10. Aug. munden sitta vult. hogs
 1766. 10. Aug. munden sitta vult. hogs

1766
 Magyar Athenas

an Bistytan 1766. Magyar Athenas 1766
 and's antednak, nevezetben a kilt
 velenni, vilag elate borsatott irak
 alal esmetesekei lettek s j
 emlekeretek len hagsik.
 his tuzigok

1766. Magyar Athenas 1766
 sokasrendik elatt, nem keves
 Magyar Athenas 1766. Magyar Athenas 1766
 getatt, 8. er mustan eldnek
 schuza kiserendiknek tam
 saycha s jitevali felleskeak
 schuza kiserendiknek tam

1766. Magyar Athenas 1766
 1766. Magyar Athenas 1766
 1766. Magyar Athenas 1766
 1766. Magyar Athenas 1766

Magyar Athenas 1766. Magyar Athenas 1766
 Magyar Athenas 1766. Magyar Athenas 1766
 Magyar Athenas 1766. Magyar Athenas 1766
 Magyar Athenas 1766. Magyar Athenas 1766

Magyar Athenas 1766. Magyar Athenas 1766
 Magyar Athenas 1766. Magyar Athenas 1766
 Magyar Athenas 1766. Magyar Athenas 1766
 Magyar Athenas 1766. Magyar Athenas 1766

Ordag. Familj. Vögelus. his. Miklos.
as egg

[illegible]

My friend affects to M. D. C. 1841. 1841. 1841.

1768

Hilotti temessihen vult Cucked.

Shellych mostan nyman drep
helys et tott helott en chetked
es goltan diked ar Aben vens
per ent megjoltit atchad hi boyis.
tutak

Vulwaisato
1768. entendelen.

12. r. unitat. helo. dikk.

Tom II
Dissertatio (I) Geschichte der Ver-
fassung des Christenthums 8
Hamburg 1785 Tom II. Pag. 20

Compendium Doctrinae Christianae, quam
pastores et ministri Ecclesiarum dei
in Hungaria et Transylvania profi-
tentur, in Synodo Generaliensi et
Terdensi edita et publicata. 1562-1563
8. J. Batah 1655 Pag. 25.

Confessio fidei univariantum 4to 1782.
Ibidem.

Catechesis Scholae Clauripolitanae
proposita a Georgio Mohr 8
Clauripoli in officina Gasparis
Heltai 1564 Access. G. Mohr
prima Societas Christiana Ruthenica
ta, juvenis scholae Clauripolitanae
proposita 8. eod. loc. et anno. Ibidem.

Catechesis Religionis Ucrainae. MSS
loc. XVI 8. Pag. 27.

Alloerden (Hens. ab) Historia Mich.
Serveti a Jo. Laur. Moskernio
Censura 4. Helms. 1727.
Pag. 432.

Miller (Jac. Ferd.) Resensio Christianismi
restitutionis Mich. Serveti 4. MSS.
Ibidem.

— 206 —

